民報

中華民國二十一年十一月二日
（星期三）
第一百八十一號
今日二大張售大洋三分四厘
館址上海山東路二零一號
電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八
無有線電掛號三〇四六

定報價目
國內每月一元三個月二元七角半年五元全年九元（日本台灣全上）歐美各國每月二元五角香港澳門每月二元二角報資先惠郵票九五折計算

廣告刊例
▲特等新聞下端三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等每行六角日頭等二行起碼每角每行大洋一元八每▲緊要分類短行字字二分五厘六十起起碼英寸六方寸元碼每寸日洋一元二角每

中華郵政特准掛號立券接照總包特別寄送優益之報紙

二天堂藥行

昨日開幕

四萬份名貴大贈彩

人人可得　看誰奪得錦標歸

本行門面早已裝修工竣．在兩個月前．就應該開幕．其遲遲的原因．就是到了幾帮二天油．均已早被預定者購去了．既不能多存貨色．第恐徒勞光顧者之貴步．所以直至最近貨品始陸續運到．然敝行雖未開幕．而二天油之能治百病．起死回生．久已蒙社會人士之讚許．購油者函電紛馳．大有應接不暇之勢．因此敝行感到各界諸君．開接嘉惠人羣之盛意．特不惜重大犧牲．謹訂於十一月一日正式開幕．同時敬備贈彩四萬份．彩彩不空．以答惠顧諸君之雅意．自開幕日起．不限日期．以抽完四萬彩為止．此項贈彩之購入券經已送請許超會計師查核．以資證實．尚望光臨．快奪錦標．當倒屣以歡迎也

抽彩辦法

凡光顧本行二天油或各種藥品在：
二角以上者抽一彩
五角以上者抽三彩
一元以上者抽七彩
二元以上者抽十五彩
三元以上者抽念四彩
四元以上者抽三十四彩
五元以上者抽四十五彩
十元以上者抽九十五彩
念元以上者每角抽一彩
光顧愈多　酬彩愈厚

□茲將獎品分列於后□（此項獎品祇限物質恕不兌現）

特獎一名　獨得鑽石鑲金戒指一隻價值二百元
優獎十名　每名得真白金女手表／真金男手表任取一隻每隻價值卅元
超獎一百名　每名各得國貨熱水瓶一隻價值二元
頭獎二百名　每名各得勝德廠人造牙筷十雙每扎價值一元半
二獎五百名　每名各得香艷力士香皂一塊價值二角半
三獎一千名　每名各得三星棉鐵廠超等毛巾一條價值二角
四獎五千名　每名各得冠生園國民武備糖一盒價值一角二分
五獎一萬名　每名各得雙十牌粱新記一毛不拔牙刷一枝價值一角
六獎二萬三千二百名每名各得冠生園衛生薄荷糖一盒價值五分

彩彩不空

本藥行各種應驗靈藥

藥名	功效	價目
萬應二天油	起死回生能治百病	大瓶三角 小瓶一角
強種血中寶	生精養血開胃提神	大瓶二元 小瓶一元
皇后補養丸	調經種子養陰培元	每盒一元二角
靈效眼藥水	專治眼疾紅腫刺痛	大瓶三角 小瓶一角
兒科根基散	感冒風痰兒科聖藥	每包二角五分
即止頭痛粉	專治頭部一切刺痛	每包一角
療肺止咳散	男女咳嗽當面見功	每包二角
發冷發熱丸	瘧疾靈藥奏效神速	每包一角五分
佛丹	居家旅行必備聖藥	每包一角

各大公司中西藥號各烟紙店均有經售 招請外埠代理本埠經售家

總發行所　北四川路老靶子路口

福建興化

▲補血生精 肥體充腦
百靈桂元膏
▲有思想不到的效能

上海石路 惠豐貿易公司經理 九福 成泰 中和 經售

律師陳炳星受任大滬飯店常年法律顧問通告

本律師茲受任法租界愛多亞路東新橋口大滬飯店聘為常年法律顧問嗣後如有侵該飯店營業及一切法益者本律師當盡保障之責特此通告

該飯店現定國歷十一月四號正式開幕

萬國汽車行推 萬國寶記汽車行受 盤通告

逕因資本虧蝕貽累各股東無力添本自願將法租界聖母院路第四十七四十九號及分行兩處行常營業生財裝修等一併推盤與萬國寶記汽車行為業所有以前萬國汽車行人欠欠人及担保等事統歸推盤人負責與受盤人萬國寶記汽車行無涉自行經推外特登報通告如上

吳經熊鳴謝趙志方醫師啟事

鄙人近患喉疾飲食困難腫痛異常以為非即速可愈乃延趙志芳醫師診治竟得霍然而愈趙醫師仁術高明著手成春用特登報鳴謝並為介紹

周順記專任營造廠啟事

愛國之心人皆有之敝廠自九一八後早經不進仇貨惟現正承造之馬浪路洋行經理工程因該行西人司本史君昔向三井洋行訂購之小野田水泥迄今尚未用罄而不用之工程上用去敝廠以中人自辦能拒絕而不進仇貨之志則未嘗稍懈用特登報聲明尚希各界亮察是幸

上海市牙刷業工會緊要啟事

敬啟者本會於二十六日接得某血魂除奸團函稱本會會員陳杏林祝春三榮士豪五人前往調查結果絕無仇貨鉅今各廠所進之貨均向英美各行採辦而梁新記有所購之貨亦經同時前往檢查結果亦無仇貨等事關愛國所轄範圍本會實無權處置務希各界團體直接辦理誠恐發生誤會特此聲明有向南京路美商坤和洋行定購均有定單及發票可憑至於雙輪第一兩廠雖非本會範圍所轄之廠方如有私進仇貨本會定當嚴厲禁止除一心梁新記家庭三廠外其他非本會會員廠方本會實無權處置

上海市牙刷業公會

江蘇上海第一特區地方法院公告

案據江一平律師代表陳金巖孫幼青等聲請執行伊故父陳略青產等情據此合行登報公告如有反對陳金巖孫幼青等之聲請執管下列地產者限於本公告登報最後之日起二十日內來院聲明異議逾期無人聲明即准陳金巖孫幼青等執管此公告計開法册道契第四十號陳略青戶計地二畝零九厘六毫六絲 江一平律師吉祥街法租界 蔡登

胡遠駿 胡遠騰 律師代表任振記安樂堂理髮店清算並召盤公告

茲據具勒路同孚里口任振記理髮店主任步海面稱所營之店因逐年虧耗無法維持特委貴律師清算並召盤等情本律師合特公告凡對該店有債務者亦希於十四日內送交本事務所以憑給收據為憑如有願意盤受該店店基生財者希隨時到本事務所商洽此佈

事務所上海蓬萊路安樂坊十三號 電話南市八六六號

胡遠駿 胡遠騰 律師證明陳九芝再醮與王秀為妻啟事

緣陳九芝女士故夫馬登棧身後蕭條難以守制為生活及撫孤計於本年十月三十日自願憑其母陳丁書銀主婚再醮與王秀傑君為妻除已證明結婚外合代表公告如上

事務所上海蓬萊路安樂坊十三號 電話南市八六六號

鳳昔醉律師代表吳正㰖否認朱俞氏和泰錢莊並徵求該錢莊其他債權人提起共同訴訟啟事

據朱俞氏聲稱前以朱儀青名義在該莊存款一宗已有多年今見報載該莊假帳房侵占莊款為名突延江一平魏文翰兩律師及王海帆會計師宣告清算非有限公司該莊主更應負無限責任決不能藉詞受帳房侵占少數款項之影響使債權人蒙重大之損害故除委貴律師等代表聲明否認此種非法清算外並希該莊其他債權人共同提起訴訟以利進行而節勞費等語除代函該莊清算人聲明否認外合亟通知如上

事務所南京路山西路口中和大廈 電話九二五八七

殷士傑律師代表楊松林張一珍脫離家屬關係聲明

茲據楊松林楊張氏（即張一珍）共同來所稱松林之次子病故遺媳張氏並未生育現經親友調解雙方永斷關係委請證明及登報聲明等情前來除當場脫離家屬關係外合代為登報聲明如上

公益法律事務所南京路大陸商場五樓五一八號 電話九〇五一六

王允侯律師受任金兆霆君法律顧問通告

事務所愛多亞路三九號 電話八五四九九號

律師沈孝祥代表薛鎮南緊要聲明

茲據當事人薛鎮南與陳復波因商務轉運公司欠款一案會經執行多次趙文宗忽然登報聲明去年九月三日登載民新兩報召集股東緊急會議訂在中央旅社當事人薛鎮南以訴訟關係於本年九月三日登載民新兩報召集股東緊急會議訂在中央旅社進行各股東均未到會無從解決現鎮南另有他事難於兼顧對於陳復波欠款一案自願取銷人地位永久脫離關係又本公司清理結算由上海愛而近路均益里北七號大聯法律事務所用三百元左右餘作扣抵原本外其餘俟趙文宗交出經手各賬結算再行辦理為此代表登報聲明如前特此公告

陳維福堂清算人 錢迺澂會計師 潘序倫會計師 鮑昌勳律師 攤派第二次債款公告

查十月卅日陳維福堂債權人會議決（二）將清算人保存之現款除去必要費用照債權數額再行攤還第二次百分之十二將剩餘資產中之全部生財古玩書籍以及地產等限於一月內一律不限價標賣得款後再行攤派作為了結在案茲定於本月七日起至十日止攤還第二次債款百分之十二務希各債權人特止到立信會計師事務所內領取至於生財古玩書籍以及地產等之標賣則俟詳細清冊趕製就緒後當再另行登報公告

立信會計師事務所寧波路一九〇號 電話九三八六八，九三五〇三 上午九時起至下午五時

陳大勛 李庚祥 律師受任廣安隆號清算人通告

茲據廣安隆號經理籍稱本號因漢口買客積欠債款而夥友又復挾款潛逃除設法查明該夥友等依法究辦外特委律師等代表辦理清算等情據此本律師等受委特通告限各債權人於本年十一月十四日前開具清賬攜帶憑證至本事務所登記以便彙算辦理逾期當以放棄債權論各債務人亦請於上開期內將所有欠款繳納本事務所取回收據逾期當依法訴追特此通告

事務所四川路四十八號三樓 電話一六九二三

文忍庵 沈豫善 律師受任京滬鐵路客車茶點工友代表 陸老海 丁福壽 唐萬恒 等常年法律顧問

本律師等茲受上開當事人聘為常年法律顧問嗣後關於該當事人之一切法益依法負保障之責此佈

事務所甯波路六一九號澤民律師團 電話九二八八一

律師徐佐良表陳文炳 陳兆良 陳文奎 與童繼潮 唐兆熊所立租地契約宣告無效

聞與童繼潮使用訂期五年應至廿二年六月底止租用滿詎童繼潮存心不良串同唐兆熊誘約兆良等在外飲酒用詐欺手段要求續訂租約並於契約外允予特別利益兆良等急迫輕率簽字於已經成之租約核其租約內容顯失公平依法當然無效委為通告等因到所除函致童唐二君聲明並聲請法院外用秉委任意旨代為登報通告

事務所福佑路四八四號 頤據當事人陳文炳文奎兆良聲稱有祖遺卡德路詳福里四十七號空地一方於民國十七年間

北陳長庚緊要聲明

聞（啟）髮妻蕭氏私欠鉅債用途不明於去年八月間經友人何胡三君向鄙人仍受債務包圍家庭頗有不安之象復邀親友蕭當榮二君三次向鄙人勸解鄙人亦欲移交鄙人代遷部思二次負償鉅款實匪輕易且蕭氏私擅虧債用途不明從中難免受愚若不加阻止恐後債務根終難斷絕故此認債始由董君邀請喬君加入三次調解再三懇勸實在難卻未情人即允全數償債務担任代償當憑各親友書立薄據外再行登報聲明蕭氏以前所負債務均歸鄙人承認及後發現當然作為廢紙嗣後蕭氏無論何種借款如無鄙人蓋章（陳庚記章四字正體方印）及無鄙人簽字概不承認且要依法查究受愚之處恐各親友未能通知特此登報聲明

遺失黨證

茲據第七區黨部呈報黨員黃忱農等四十三人黨證均因戰事遺失請予轉呈中央補給等情除呈中央分別補發外合行登報聲明作廢

唐厚祥滬預一七九 李聖銓滬預一四 黃忱農滬預一 等

印志熙滬預一一七五 管志沖滬預一一八三 湯主實滬預一一八五 陸春明滬預一一八六

松禮生滬預一二四四 唐培壽滬預一五〇二 李硯農滬預一〇二 朱毅民滬預一五〇七 張桓福滬預一五二二

孫耀庭滬預一〇 沈逸史滬預二四五 楊哲明滬一〇八三 徐灶福滬預二二六 陸仁生滬三四 潘震根滬五〇八 李昇軍滬四九〇 張鑾蘇滬二一 陳紹興滬預五〇〇 戴恩預一 吳鴻滬預一一 陸義耕滬預一 吳五六七 李垂玖滬五三〇 王克明滬預一二五 劉瑞昌滬預二一 陳興沈滬預二二

章史南滬三〇二 顧善章滬一七一〇 張仲綿滬一二四五一 楊八三 李硯農滬八 朱毅民七四 陸仁生三六 潘震根四九〇八 李昇軍蘇餘七三五九 吳義耕七八一 張實珊浙滬八一九二 劉道魁滬二〇二二 李承鈞滬九九 沈鴻之蘇七二 黃忱農滬一 李嘉一 汪梧鈞皖一〇七 葉北巖一〇九 劉一 鄭滬一二

中國國民黨上海特別市執行委員會啟

北辰報出版預告

本報訂於十一月十五日出版每日出兩小張刊登國內外政治經濟教育文化重要新聞各項副刊社會小說戲劇各種文藝作品內容豐富消息靈通論說純正寄遞敏捷每月收費四角外埠加郵費三角如承各界訂閱請逕函北平西直門大街二十六號本社接洽另派專員訂閱優待定章函索即寄承賜稿件另訂優待章程社歡迎投稿待遇從優此啟

近代社會思想史

平林初之輔著　許亦非譯　一冊一元

本書用最淺顯明快的文筆，從複雜的歷史發展上，立起一貫的系統，而詳細敘述自資本主義勃興起直至目前的各種社會思想。內容首先解剖資本主義社會，次說明資本主義經濟學說，空想的社會主義，無政府主義，社會民主主義及工團主義；并詳述科學的社會主義及國際社會主義運動。自第七章以下，更分別介紹最新社會思想，如消費合作社運動，社會政策與勞働立法，列甯主義，資本主義再建運動（如法西斯主義及產業合理化運動等）的諸原理，以及無產階級文學的理論等。體系完備，敘述明晰，加以著者立場之純正，論斷之犀利，實可謂社會思想史中權威的著作。譯筆簡潔流利，卷首并有著者為本譯特撰的序文一篇，尤足使本書生色不少。

中華書局出版

（壬141）

某要人發表談話

痛駁日本對報告書觀察

憑藉武力侵略猶復不知反省 虛僞宣傳朦蔽世界心勞日拙

▼對日本揑詞中傷一一予以駁斥▲

中央一日南京電　記者一日訪某要人・叩詢其對於「日本對李頓報告之觀察」內容之意見・當作談話如下・日本政府對於李頓報告書之所謂觀察、據悉共分五章、其第一第二兩章係關於九一八事件及「滿洲國」問題・調查團宣稱、「日軍在是夜所採之軍事行動、不能認爲合法之自衛手段、」關於「滿洲國」之成立、則認係由「日本軍隊之在場及日本文武官吏之活動、」「不能認爲由於眞正的及自由的獨立運動所產生、」如關於九一八事件、調查團報告書對此兩點業已有明白之裁定・乃日本於此仍曉曉置辯・顛倒黑白・終恐不能掩盡天下人之耳目也・關於日本觀察第三章攻擊中國爲不統一無組織之國家一節、某要人宣稱、中國今日苟尚未能臻於完全統一之地位者・半由於中國正在演進時期中所發生之現象・半由於日本操縱干涉陰謀破壞之所致・試略舉近年來最明顯之事例以證之、如民國十七年日本出兵山東、以阻撓國民軍爲統一中國而北上之師、致造成舉世皆知之濟南慘案、又如同年日本官吏力阻張學良之易幟、不使其歸附中央、形成中國統一之局面、至本年嗾使「滿洲國」獨立、則日本搆煽中國內亂之陰謀・已達於頂點・試再引調查團報告書中之紀載以實之・則見報告書第一章中有云、「南京政府正在將重要赤軍漸次消滅之際、乃因他處事變、不得不停止攻勢、將大部分軍隊撤回、斯時石友三在北方變叛、同時又有瀋陽九月十八日之事發生、赤軍受上述情形之鼓勵、復取攻勢、爲時不久而前此戰勝之結果均消失無遺、」報告書此節可以說明中國歷年戡亂統一事業累敗垂成之故矣・關於日本觀察第四章中所稱之中國人排日問題・本年八月二十九日外交部羅部長曾向中外宣言・申述原則四項・其中一項有云、「在日本武力侵略造成之現狀下、而欲中國人民對日本人民表示最敦睦之友誼、誠屬萬不可能、改進與恢復中日兩國人民之關係、是在日本自爲之、」解鈴繫鈴・願日人深自猛省・日本觀察第五章中稱・自日本承認「滿洲國」・而調查團之報告已不復適用・關於此點・李頓爵士最近在英國旁觀周報所發表之論文・曾有正確之解答・其言曰、「日本單獨承認『滿洲國』之事實、毫不足以減弱報告書、抑且適足以增加其力量、是故出席未來國聯大會之代表、不必因此項舉動而自減其對於任務之信仰、」日本常稱調查團報告書偏於理論而遠於事實、李頓爵士有言曰、「『國際聯盟非戰公約及九國條約之存在亦同爲事實而不可以蔑視、』」其言可謂嚴峻・總之・事實最爲雄辯・日本憑藉武力・侵略中國・當世界正論之前・猶復不知反省・徒欲仗恃宣傳・中傷中國・冀以朦蔽世界・掩飾其侵略之罪惡・適見其心勞日拙而已・

日俄不侵約 恐難於實現

就各方面觀察 日俄各不相讓

本報一日南京電　日俄締不侵犯約、有下月開始談判說、値此國聯開會之際、此事頗堪注意、據外交界某君談、日俄締約純爲日方所傳、極爲明顯、日俄在東三省利益衝突、盡人皆知、俄因五年計劃未完成、爲免於此時與日本方面衝突、初有與日締互不侵犯條約之要求、日駐俄大使廣田由俄返國後、亦力促其實現、而以俄承認叛逆爲條件、但日軍部深悉日俄衝突終將不免、極不願於此時締約、使軍事行動受束縛、且坐觀俄五年計劃完成、貽來日大患、對廣田建議、未加理會、最近日方恣於國際地位之孤立、國聯會期又迫、故放出日俄締約空氣、無非藉此對國聯加以威脅、總之、所謂日俄締約之說、能否實現、係一極大疑問、締約時之困難問題能否解決、更爲一極大疑問、如日請俄放棄共產宣傳、及俄於締約前先行承認叛逆、均爲蘇俄所萬難承認、觀於日反對邀請俄美參加國聯會議一舉、可見日俄決非眞能親善者云、

日本意見書 定期公布

電通一日東京電　內田外相於今日之閣議、對於李頓報告書之日政府意見書、要求事後之承認、並謂該意見書將於二十五日公布、

中央一日南京電　報載日對調查團報告書意見書分裝三箱送滬轉京、聞外部並未接得此項通知、聞日方意見書須本月八日始能送達日內瓦、斷無先送我方之理、報載消息、已由日使有吉在滬否認云、

×　×　×

行政院決議 慰留夏斗寅段錫朋

柏林中國美展加聘籌委 滬復興公債案送中政會

本報一日南京電　行政院一日開七十四次會議、出席顧孟餘、石青陽、陳公博、朱家驊、劉瑞恆、陳紹寬、黃紹雄、宋子文、何應欽、周啓剛、鄭琳、曾仲鳴、徐謨、羅貫華、俞飛鵬、褚民誼、石瑛、鄭天錫、彭學沛、主席宋子文、討論事項、一、軍政部何部長呈、五十三師參謀長陳肆宣辭職、以沈鳳威接充案、通過、二、軍政部何部長呈、浙江陸地測量局股長邵桐、遊假滋久、請免職案、通過、三、海軍部陳部長呈、科員葉心傳林渠藩免職案、通過、四、財政部宋部長呈、山東印花烟酒稅局祕書王家標、課長趙錫名孫彥何家俊免職、促張夢徵爲該局祕書、孫嘉穀宋立繁趙鴻賢爲課長案、通過、五、實業部陳部長呈、技正孔祥鵝擅離職守、請予免職案、通過、六、安徽省政府吳主席呈、教育廳祕書戴曾錫、財政廳祕書張保、科長李文彰何巽高達觀許本震盛程樂表王持華、以科長孫軼塵聞道左免職、以江內民廳保良爲教育廳祕書、伍仲費鄭鶴春爲科長、何著青爲財政廳祕書、袁章格六丁景春爲祕書、李文彰爲科長案、通過、七、湖北省政府夏主席因病辭職案、決慰留、八、教育部次長段錫朋辭職案、決慰留、九、教育部朱部長請加聘王一亭張道藩齊白石林風眠林文錚狄平子張澤爲柏林中國美術展覽會籌委案、通過、十、教育部朱部長呈報、國立編譯館設立經過及本部組織法修正理由、請鑒核、分咨中政會及立法院重行審議、核准施行案、通過、十一、教育部朱部長請將中小學師範職業四種組織法草案改作暫行條例先行公布案、通過、十二、教育部朱部長請遴派專家赴歐調查教育、回國服務、應需薪給、請以財部於二十一年度本部經常費預算內追加總額一萬元案、決議通過、照預算章程三十七條之規定辦理、十三、實業部陳部長呈擬強制勞工保險法草案五十條、請轉送立法院審議案、決議交內政交通軍政鐵道實業各部長審查、十四、上海市吳市長請發行戰後復興市政公債六百萬元、以市府捐稅爲本息基金、請鑒核施行案、送中政會、十五、教育部朱部長請將柏林中國美術展覽會經費三萬馬克、改爲國幣四萬五千元案、通過、

本報三十一日南京電　朱家驊黃紹雄於行政院例會後、會商移交交部手續、黃語人、謂盼朱早日接事、未決之馬凱合同、由朱解決、

退還荷庚款

用途指定即將簽字

本報一日南京電　退還荷庚款用途、經中政會指定建設京市水利事業、一日得荷同意、即將簽字、

沈叔玉談關稅法

本報一日南京電　關署長沈叔玉談、關稅法已着手擬具中、一方面調查各關情形、參酌訂定、海關處分如有認爲不合適合行政訴願法、

國府組織法 有將修改說

本報一日南京電　三中全會將討論修改國府組織法、主席職權提高、

本報一日香港電　南風社訊、在粵中委除負軍事責任者外、餘均出席三中全會、一說已推定林直勉崔廣秀關素人代表出席

宋子文 抵京談話

本報一日南京電　宋子文一日晨由滬乘機飛京、端納黃純道同行、抵京後、宋即出席行政院會議、

本報一日南京電　宋子文一日返京談、宋慶齡赴廣靜養、外傳中央銀行有主獨立組織、並無其事、惟全國銀行發行紙幣、與限制紙幣擔保、徵幣稅、鞏固人民信用保障、尙在政府討論中、

朱家驊 後日接任

本報三十一日南京電　朱家驊一日晨返京、擬四日赴交部接任、據其左右談、朱對交部職員、不至更調、即令請辭、必慰留、因技術人員、頗難羅致云、

外委會昨開會

決定對國聯方針

國聯展期一週尙未決定 係爲集中力量非應日請

本報一日南京電　外委會一日下午四時開會、到羅文幹、宋子文、陳紹寬、邵元冲、朱家驊、朱培德、張羣、徐謨等、討論顏惠慶顧維鈞電請外部迅示詳密方案、並報告國聯對華態度及日代表最近活動情形、旋決定政府對日外交具體方針、並討論國聯我國提案、內容未至發表時期、

▼日方希望展期我希望不展▲

中央一日南京電　國聯行政院會議原定本月十四日開會、昨電傳主席凡勒拉向日代表表示將會期延展、我國代表團對此事亦有電來京報告、據外交界觀察、凡勒拉之延期表示、並非應日請求、係出於國聯之本身問題、蓋國聯此次會議、對中日爭端勢必努力謀適當之解決、目前國際多事、大有難使國聯集中精力之苦、第一、軍縮問題如不能告一段落、則英法斷難全力考慮中日問題、第二、美大選雖定八日舉行初選、但十四日前尙難完全選舉、但對遠東問題亦不能放任、應付國聯、故延期之表示、實爲國聯欲謀集中力量之故、但究否延期尙未完全決定、若事實上確有延期必要、至多不過一星期、我政府改於二十一日舉行、對於會期仍希望如期舉行、但國聯如爲集中力量解決中日爭端必須延期、則亦不堅決反對云、

電通一日東京電　內田外相對理事會延期開會事、曾復電謂在日政府即不延期亦可、但今日與外務首腦部會商結果、由松岡代表所攜往之意見書、因欲加以修正、惟大綱則事實上保不可能、由電故希望吉田大使意見書到達後、開理事會、致電澤田帝國事務局長、請理事會延期、會期或將延至二十一日、結果能延期至二十一日、則吉田大使將於十五日到達日內瓦、俾各國代表有熟讀意見書之機會、而在日本則較有利也、

日聯一日東京電　國聯理事會、將於十一月二十一日開會、以李頓報告書爲中心審議滿洲問題、日內瓦現有意見、限期爲三日、即時接開大會、

韓劉撤兵調防

今日可奉正式電令

韓決遵限撤退濰西 劉調何地由蔣決定

本報一日南京電　何應欽談、魯事中央所定五項解決辦法、行政院二日可發正式電令、韓部限期

本報一日濟南電　蔣伯誠三十一日夜接何應欽電、對蔣伯誠韓復榘張鈁所商辦法、大致無變更、內容（一）烟龍韓軍先退出、由海軍接防、候劉部由海道開拔後、所遣防地亦由海軍接防、（二）指定劉部駐防之五縣、其餘昌邑平度二縣外、韓軍可各駐一營、榮成文登可駐東民團八九百人、牟平留魯南民團駐守、（三）監視全撤濰河以西、韓部高凌兩軍、蔣伯誠在濟、高凌百赴煙、熊斌在掖、（四）責任須劉部調畢爲止、（四）以上俟蔣伯誠韓劉電覆何應欽、再依據軍部皓（十九日）電及以上各要旨、由軍部正式分電韓劉遵辦、

本報一日濟南電　蔣伯誠一日早晤韓、轉達何應欽電、韓表示絕對服從、蔣覆何電、韓亦即將軍部正式命令二日可到、

劉部調出魯境、撤至濰西、烟台龍口突由何部接防、待蔣委員長決定、

本報一日南京電　何應欽談、韓劉糾紛可謂完全解決、因韓軍已定本月八日前撤竣、中央已令知韓劉雙方遵照、

中央一日南京電　膠東事件經議定韓部於八日前撤退濰河以西、至劉部調防地點時間與經過路線、聞軍事當局連日磋商、大致決定、何應欽一日電蔣委員長、報告磋商經過、並請示、

中央一日南京電　中央曾派參謀本部總務廳長熊斌赴魯、主持劉軍調防事、據熊之左右云、熊因京中公務忙、不暇北上、請蔣伯誠張鈁高凌百等分任之、熊北上尙無期、

平滬兩處

回教請願代表到京

昨招待京新聞界 曾仲鳴願再道歉

本報一日南京電　平滬回民教請願團、一日假金陵春、招待記者、報告請願三事、一、封華南文藝社、二、撤究曾仲鳴、法辦婁子匡、三、封北新書局、通令全國不得再有此項文字發刊、招待畢、再赴行政院二次請願、

本報一日南京電　滬回教爲北新書局發行小豬八戒事、推派代表達浦生等一日來京請願、向中央黨部行政院內政部教部遞請願書、中央及教部均允爲轉達、

中央一日南京電　內部由羅次長接見、對請願各節、尤予接受、允於二日午由褚民誼接見、各代表均滿意而退、

中央一日南京電　曾仲鳴語記者、南華登諷刺回教文字、該刊以吾名義主編、余適在港不知、已令該刊在滬登報道歉、甚爲抱歉、以細事致民族間發生異議、亦望國難期間、團結爲重、如不一致、余再作一次之道歉、亦所不辭、

會或十九國委員會、關於本問題大國與小國之意見、似有相當距離、日政府已決定方針、始終以理事會中心主義邁進、而整頓代表團之陣容、即於理事會第一日總括的論戰之時、由長岡大使立於第一線、次於討論李頓報告書、各國代表論戰達其極點時、則由松岡代表登舞台、關於滿洲問題之實質、反駁報告書之謬誤、以啓列國之蒙、闡明日政府之態度、一面由松平長岡兩大使與英法代表等開始側面的交涉、佐藤大使祕書處次長伸藤述史等精通國聯內情者與小國代表折衝、吉田大使則以代表團最高顧問之資格、對於李頓調查團貫徹其重大使命、

戴石張會商

解決川事具體辦法

今日可提中政會討論

本報一日南京電　石青陽一日宴戴傳賢張羣及川軍各代表、對解決川局意見商談甚久、二日中政會將討論戴石擬定解決川局具體方案、

本報一日南京電　劉湘代表傅常、田頌堯代表謝天民、王樹先鄧錫侯代表王蔭椿、楊森代表李定宇、劉存厚代表余明格、李其相代表郭鴻基、羅澤洲代表李元白、一日晨赴中央飯店謁張羣、述川變眞相、最後劉文輝代表冷融張篤倫亦往謁、除報告外、並商解決辦法、各代表均表示願聽中央處理、張二日赴滬候謁蔣委員長面陳妥籌解決辦法、

本報一日南京電　戴傳賢石青陽一日謁林主席、報告解決川局辦法、林有所指示、

本報一日漢口電　劉湘三十一日電漢、唐師劉饒周各旅二十九日將駐大足之二十四軍包圍、並夜襲、三十日晚將大足佔領、二十四日軍退鐵山坪、吳家舖包場雙河場、追擊部隊已至河隆昌合江間、陣線移榮昌、劉文輝準備如劉湘再進逼、即全線反攻、

本埠消息　劉湘三十日致電在滬代表、謂爲便於處理軍事起見、已於今晨出發、宿營走馬崗、三十一日午又由前方來電、稱大足昨已克復、榮昌安岳日內可下、合江亦在包圍中、

本報一日南京電　張羣定二日搭久大輪赴漢謁蔣商決川事、

曾仲鳴談話

本報卅一日南京電　曾仲鳴一日晨由滬返京、語記者、汪在西貢有電報告行蹤、預計二日可到新嘉坡、汪對三全會未預備提案、是否有提案寄回、抵歐後尙不可知、鐵部向法商借六千萬、築太同灘兩路、尙在進行中、

林主席 視察桂林石屋

本報一日南京電　林主席三十一日自滬返京後、晚間接見各院部會長官、一日晨偕隨員三人、乘車至總理陵園、換乘肩輿至靈谷寺西首、視察行將竣工之桂林石屋、該石屋爲

蔣夢麟謁宋朱

商北大經費

本報一日南京電　蔣夢麟一日謁宋子文朱家驊、商北大經費、已就緒、

實部派員來滬 商鋼鐵廠合同

本報一日南京電　實部派黃金濤二日夜赴滬、與德喜望公司商借款鋼鐵廠合同事、

軍委會組 國防設計委會

本報一日南京電　軍委會組國防設計委員會、大體籌備就緒、委定翁文灝錢昌照爲正副祕書長、聞該會委員定五十八人、專家四十八人、在徵聘中、

×　×　×

救國軍各旅

攻興隆甯年

泰安克山次第克復 馬部反攻日極注意 楊家屯附近有激戰 拉哈站敵陷重圍中

本報一日北平電　黑救國軍東路濮宋各旅・克復泰安克山等地後・現正攻興隆甯年・日軍因馬占山部反攻・極注意・省垣一夕數驚・現正督各軍在楊家屯附近激戰・在拉哈站之敵・在重圍中・

馬有餘電到平、報告呼海線戰甚烈、克山拉哈兩役、斃敵二百、我軍傷亡四百、敵據壘頑抗、我往往以衝鋒奪其營、以致死亡俱衆、鄧睽李各部、已聯成一氣、即當以主力迫省垣、

日聯卅一哈爾濱電　日軍代表將在俄境與蘇炳文直接交涉釋放日僑問題、然蘇炳文最近表示態度、將中東路西段全線向齊齊哈爾前進、第一軍張殿九軍三十日晨與日軍開始大衝突、一面濮炳珊知齊齊哈爾日軍防力較薄、指揮五千部下進攻齊克路泰安鎮、日軍對此極力防禦、蘇炳文此種積極的武力行動、頗堪注目云、

日聯卅一哈爾濱電　林大尉指揮之泰安守備隊、十月二十日上午六時、其有山炮四、迫擊炮四、兵力四千、由東南北三方猛攻日兵營、同時黑龍江省軍薩團長指揮之部隊反正應響義軍、戰鬥繼續至二十八日、日軍惡戰苦鬥、遂得擊退義軍、隊長林大尉以下小隊長十四人戰死、兵士十四人受傷、滿鐵員四人不知下落、

遼吉黑民衆後援會息、接前方電報、據蘇炳文威電稱、據濮副司令炳珊宥（念六日）電稱、（念四）日午後三時、率步兵三團、進至泰安鎮西腰興屯西端、與敵炮二門步騎三百餘名相遇、激戰甚烈、斃敵三十餘名、敵乘夜逃走、翌日復攻擊、斃敵十餘名、敵狼狽逃竄、以貝子府爲據點、蒙人親赴拒我、否則有此兩日即將該敵完全殲滅、得敵槍一機、騎槍及軍用品甚多、日內即將全旅解決、直進驅附近、該旅刻已在富海長附近、何旅向甯年挺進、李振華旅經甯年、聯絡異常、前途殊抱樂觀、士氣軍心振奮、謹電馳聞云、

耿繼周進攻錦州

擊落日機兩架斃敵二百餘 義縣三面均在王部重圍中

本報一日北平電　耿繼周部二十六日克白旗堡、耿二十八日率部三千進攻錦州・在錦西與日軍激戰、謝振國部往援、擊落日機兩架・斃敵二百餘、現仍在對峙中、

華聯一日天津電　義縣日軍、除丁有西站外、其餘三面、均在王文斌部重圍中・

華聯一日天津電　義縣朱霽青部、念九日晨在南與敵激戰三小時、即佔東車站、午敵由錦州開到鐵甲車念輛、猛力側擊、朱部稍退、朝陽寺一帶仍在朱手、

滿鐵舉債

八千萬元

日聯一日東京電　南滿洲鐵道股份有限公司、明年度之事業資金、決以發行公司債之方法籌款、其預定數八千萬元之中、二千萬元在本年內發售、滿鐵當局與銀行團業已成立交涉、副總裁八田來京正式簽字、

俄人武裝 闖入內蒙旗地

蒙會請設法制止

本報一日南京電　蒙藏會接內蒙各旗盟電稱、俄及外蒙時派武裝民衆、闖入內蒙旗地、企圖不軌、該會一日特派員赴外部接洽、設法制止、

鴨綠江下游 義軍活躍

華聯一日天津電　遼東義軍以重兵壓迫鴨綠江下游、海路已通車、但鄧鐵梅李子榮等部、又活躍於安東及大東溝近郊、時與敵軍交綏、

李杜克富錦

日武裝移民 強佔我農地

本電一日北平電　吉自衛軍李杜部二十六日克富錦、日軍在沿松花江一帶高價收買糧食、圖絕義軍糧源、日武裝移民在佳木斯一帶、強佔民地、任意驅逐我農民出境・奪取大宗田地後・僱鮮農或迫我民代耕、彼等則完全從事軍務、名爲移民、實則增兵、

日聯卅一齊齊哈爾電　紐約泰晤士報記者斯吉爾、曾於六月下旬會見馬占山、發表其會見記、轟動中外、斯今又決意身見蘇炳文、業於三十日單由齊齊哈爾出發赴富拉爾基、日方對於其行動、加以重大注意、

路透卅一哈爾濱電　中東路員消息、橫道河子附近發現反滿軍隊、以致橫道河子以東之交通、完全停滯、

社論

固有道德之墮落及其恢復（十四）

樸

（三）博大

固有道德、既以狹小而墮落、則恢復當勉力於博大、論語、「博我以文、」孟子、「博學而詳說之、」荀子、「多聞曰博、」博者由學識之博、進而爲行爲之博、易、「大有、」釋文、大有包容豐富之象、孟子、「充實而有光輝之謂大、」大者由包容之大、發而爲光輝之大、博大二字、蓋格物致知之首功、尊賢容衆之妙用、可謂一切道德之始基、亦可謂一切道德之終點、茲將博大分爲內外二部說明、（一）內部博大爲思想、（二）外部博大爲行爲、

（一）思想的博大　博既由學問而來、則凡不好學之人、即無由至於博、、即好學不專一之人、只可謂之雜、不可謂之博、近來士人、不悅學、妄思用世、或一知半解、人用其私、不知本國之情形、高談世界、以略通西方之學術、徒事、空言、所以博之初步、以不自是始、大既有包容光輝之意、則凡崖岸過高、度量過急者、即不能謂之大、即廣事延攬與己同調之人、亦不能聽逆耳之言、交直諒之友、亦不得謂之大、近來人好面諛、與己同者引之同升、惡聞直言、與己異者拒諸門外、偶爾得志、目中無人、一旦當權、惟知有己、所以大之初步、以不自尊始、

（二）行爲的博大　世未有生而能知者、以孔子之聖、猶曰好古敏以求之、所謂古者、非專謂唐虞三代之古、自我以前之人、即與我同時之人、其學問事業、見於文字之紀載者、皆謂之古、好古者不以自已之思想經驗而已足、必合多數人之思想經驗而爲用、所以博之進步、在於博學審問、墨子有兼王之說、兼王者合衆人之善、以爲善、不僅一人之思想不能周偏、即一人之耳目亦不能周偏、所以有「兼聽則聽偏則昏、兼視則明、偏視則暗」之語、而握政治之柄者、尤宜寬宏度量、舉國內之人、皆在并包之中、使峻其垣牆、必有反側於外者、所以大之進步、在於兼容並蓄、

由不自是勉力到博學審問、不自尊勉力到兼容並蓄、則博大之根基鞏固矣、根基既鞏固、由勉強至於自然、至於無地不博大、無時不博大、博大若爲固有之性、博大盡之於己、其發諸思想也、毋意、毋必、毋固、毋我、博大盡之於事、其見諸行爲也、可行、可止、可久、可速、毋意必固我之思想、而多數之人、皆願爲之盡力矣、有可行止久速之行爲、而多數之人、皆不與之反對矣、人皆爲之盡力而不與之反對、何事而不可爲、何爲而不可就、以博大矯正狹小、一切之事、舉而措之裕如矣、豈僅恢復固有之道德已也、

何以爲道德之終點、如上所陳、博大之效果、以事業而言、無有不成於博大者、漢高祖不學無術之博大、弟以寬仁愛人、常有大度、卒能總攬英豪、況加之以學問乎、至以道德而言、狹小之墮落、使義之道德、無復存在、一旦博大、無適無莫、以義爲比、無入而不自得焉、義之道德完全矣、義爲固有之道德、以狹小而墮落、以博大而恢復、此博大恢復固有之道德二也、

蔣委員長　昨日檢閱四路軍

今日參加湘運動開幕禮　并擬乘汽車赴南嶽遊覽

本報一日長沙電、蔣委員長晨六時、在經武門外協操坪、檢閱四路軍、在省部隊、計十九師第一百一十二團、全部三營、炮兵營三連、警備部之一團、三營、教道總隊全部四大隊、技術大隊全部三隊、第二十八軍軍部步兵炮連、四路總指揮何鍵、參謀長劉膺古、二十八軍長劉建緒、十九師長李覺、三十二師長陶廣、及各軍長官均參加檢閱、蔣委員長於下午召集省黨部委員談話、並定二日參加全省運動大會開幕典禮、

中央卅一長沙電、湘全省運動會定二日開幕、教男女選手共二百餘人、請蔣委員長爲名譽會長、蔣定出席全運會訓話後、即偕夫人乘汽車赴南嶽遊覽、同行者有何鍵、及何夫人黃芸芳、劉建緒、李覺及夫人、何玹、劉譚常愷、各隨員等一行、數十人云、

以公路會議二日即開幕、各省代表均已到齊、二日下午六時、假綏署設席公宴、並邀總部各處長委員等作陪、開會期約五日、蔣可趕回參加閉幕禮云、

何成濬　今日出發督師

本報一日漢口電　何成濬二日由老河口出發、前方督師、何一日電漢謂、匪被包圍、目前重要工作、仍爲清鄉善後、

本報一日漢口電　總部設農村金融救濟處、以郭外峯爲處長、即日成立、並將派專門人才分赴豫鄂皖農村視察、籌劃救濟、

贛東殘匪已星散

贛粵會攻迭破贛南匪巢　贛西吉屬各區投誠甚多　贛北股匪均已次第剿滅

本報一日南昌電、何應欽電軍委會稱、贛東方面、方邵被李周阮王趙五師擊潰、殘匪星散、將匪部經濟封鎖、安樂臨崇極安諡、贛南朱毛大部竄囘興國老巢、贛粵會攻迭破匪巢、閩亦抄匪後、贛西桂屬各區、由陳誠吳奇偉蕭清、投誠者甚多、孔匪在鄂境敗竄贛西、萍萬信銅之匪、經陶廣羅霖朱燿華竭力兜剿、肅清期當不遠、贛北股匪均已剿滅、現各駐軍除防剿外、並協辦地方善後外、或積極築路、

公路會議　今日開幕

本報一日漢口電、總部召集之公路會議、準二日晨在綏署大禮堂舉行開幕典禮、大會祕書處三十一日起積極工作、各方提案及圖表說明書等件、一日均已送到總部、一日復加派祕書來志明、在大會祕書處辦公、協助進行云

夏斗寅病有起色

本報一日漢口電　夏斗寅病勢有起色、再有一週休養、即可完全康復、

九柳樹匪擊潰

本報一日南京電　軍息、梁冠英部九十四旅獨立旅、三十一日進至九柳樹附近、向匪夾攻、戰三小時、匪不支、向楊岳寨九曲岳一帶潰竄、是役斃匪甚衆、生擒四百餘名、獲步槍百七十餘支、現在尾追中、

草上飛就獲

本報一日徐州電　豫皖巨匪董振邦一日被徐警隊捕獲、供蚌匪任子受刦得京中國銀行洋一千元匪票、不敢兌現、託伊來徐用、董綽號草上飛、

甬屬收撫股匪

本報一日甯波電　新嵊奉剿匪指揮官張介臣搜剿北漳股匪、據山柏鄉鄉長蔣錫卿等呈請准匪投誠

陳國輝案　決組特庭審理

本報一日南京電、陳國輝案、經中央決定在閩組特別法庭審理、由省府、綏署、高等法院、各派二人組織、再由中共派一人參加、現由軍部遴選、即赴閩會審、

美使赴易縣遊覽

本報一日北平電、美使詹森、一日晨乘平漢車赴易縣遊覽、日內返平、

京市黨部警告

本報卅一南京電、京市黨部一日以書面警告蔡元培楊銓、略謂同志等前曾請保牛蘭、已爲清議所不直、今再電中央、請寬釋陳獨秀、循於私情、曲加庇護、不當爲反動張目、特予警告、比匪終凶、顧同志等其慎念之、

本報卅一南京電、京市黨部執委會一日開三次會、定十二日晨舉行慶祝總理誕辰紀念、並推谷正鼎爲紀念會主席、監委會開二次會、推張默君張庚由周復、稽核京市府行政計劃、

蘇省府會議

▲江都縣長楊卓茂調省

本報一日鎮江電、蘇省府委員會、於一日開第五三九次會議、主席顧祝同、決議案、一、江都縣長楊卓茂調省、遺缺調江陰縣長馬鎮邦接充、所遺江陰縣長職務、由該縣政府祕書王緝之暫行代理、二、蘇省契稅、改由銀行收款、考核權仍由財廳辦理、以明系統、至各局長報解契稅暫行辦法、修正通過、三、核准縣土地局行政經費、一律暫照三等局清預算支給、一及編定各級文分隊事業費、暨應用儀器之預算標準表、四、核准提倡國貨土布巡迴展覽會規章、

雜電

本報一日南京電　內政會議會期原定七日、嗣因與三中全會會期衝突、一日奉行政院令、縮短二日、

本報一日南京電　僑委會外交部會擬備民局條例已竣事、送行政院核准後、再請財部撥欵籌備成立、

本報一日南京電　中央軍校六期第一總隊學生五百餘人、一日晨全體武裝、乘京滬車至龍潭、步行至寶華山旅行、第二三四各批旅行學生、已排定程序、此行往返、均按時出發云、

路透一日香港電　日本捕魚汽船神山丸在東沙島避風、忽走錨於兩日中飄浮一百五十哩、船已漏水、發動機亦不能動作、昨晨六時十五分、英船格林希爾號（載重九五〇〇噸）瞭見日船求救信號、即開足速力至其地、而日船已漸下沉、時東北風甚烈、英船歷盡艱險、卒於六時四十分將日船中之日人三十一名救登船上、送至香港、遇救者皆因憊不堪、早將生望置諸度外矣、

甘乃光到并

中央一日太原電　甘乃光一日晚來并、視察政治、閻在綏署歡宴、

浙三全會開會

本報一日杭州電　浙省三全代表會、一日午後二時開首次會議、

鄂教界鬧欠薪

本報一日漢口電、省立各校館長因欠薪問題一日赴省府請願、並呈請總辭職、各教職員又向校館長辭職、形勢又嚴重、

各路捐助難民

本報卅一南京電　鐵部收到平漢管委會墊撥該路員工捐助東北被難同胞、及豫南難民振款洋一萬元、尚有餘數待續匯、又北甯路警署捐助舊制服二千餘套、聞鐵部業已分別接收彙轉云、

德步行家到杭

中央一日杭州電　德國世界步行者海格拉夫婦來杭、據談、渠倆於一九二五年八月二十五日由德出發、今已七年旅程、經歐亞數十國、約五萬英里、今謁省府當局、要求題名、明日循京杭國道、駕自備機器腳踏車赴京云、

上海東北難民救濟會　月捐運動宣言

嗟乎！自去年九一八以來、我東北同胞、受暴日荼毒、亦已極矣、報紙之所記載、畫冊之所形容、入關者之所傳述、凡有血氣、有不呼天長號、椎心而裂背者乎？夫弱者宛轉掙扎於刀鋸慘戮之下、求生而無路、求死而無所、斯亦酷已、乃若強者不忍家國之淪亡、與兄弟姊妹之橫遭淫殺、甯擲其萬死不顧一生之性命、爲中華民族、爭垂絕之人格、前者仆、後者繼、不恤以肉以血、膏塗渲染此殘破之河山、士可殺而不可辱、國土可據、而決不許獲一日之安甯、國寶可攫、而決不許從容滿載以去、一年以來、爲此愛鄉愛國一念所驅迫以就死、不知凡幾、其未死者、飢不得食、寒不得衣、晝則浴血而長驅、夜則枕戈而露宿、涼秋絕塞、鳥盡風號、此眞非人類之生活也・彼何人斯？謂之義民也可、謂之難民也亦無不可！夫中華者、吾四萬萬人共有之國家也、東北既爲吾中華之一隅、東北之得失、既爲吾全民族生死存亡之絕大關鍵、我內地、我上海民衆、忍熟視而若無覩耶？忍充耳而若不聞耶？曉籟　量才　月笙　嘯林　洽卿等惻然以悲、悚然以懼、悲則悲夫東北水深火熱、非攜大援救不可、懼則懼夫國難方興未已、非長期接濟不可、用集各界同志、舉行月捐運動、有力者移消閒遊宴之資、固多多而益善、無力者節日常衣食之用、雖少許而何妨、其在機關、由領袖以率同僚、其在公團、合羣衆以徵同意、其在工廠、商店、或斥辛金之一部、或分營業之有餘、其在家庭、父母兄姊倡於前、子女弟妹率於後、問欲買餅果乎？曰、否、吾以捐助東北、問欲觀戲劇電影乎？曰、否、吾以捐助東北、問欲美衣美食乎？曰、否、吾以捐助東北、此豈尋常慈善行爲？直是絕好兒童教育、積月成歲、積少成多、各發天良、各完天職・嗟乎！人而不欲行善則已、苟欲行善、救死扶傷、此是最大之行善、人而不欲報國則已、苟欲報國、國破家亡、此是最後之報國、吾全國同胞共起任之、吾上海同胞率先任之、伏維　公鑒、

民國二十一年十月

▲辦法如左

（一）此項月捐、自開始運動之月起、以六個月爲限・

（二）北平設有東北難民救濟協會、爲救濟東北中心機關・由朱子橋將軍主其事・本會收集捐款、悉數匯交該會支配

（三）本會辦公費用、統由發起人負担、絕不運用捐款分文・

（四）收款機關如下：

中央銀行　中國銀行　交通銀行　上海銀行　上海銀行霞飛路分行　上海銀行靜安寺路分行　江蘇銀行　浙江實業銀行

浙江興業銀行　浙江興業銀行霞飛路分行　浙江興業銀行西摩路分行　四行儲蓄會　中南銀行　鹽業銀行　金城銀行

國貨銀行　大陸銀行　中國通商銀行　四明銀行　企業銀行　墾業銀行　國華銀行　江南銀行　廣東銀行　中國農工銀行

中華勸工銀行　通易銀行　綢業銀行　明華銀行　通和銀行　中匯銀行　和豐銀行　上海市銀行　東亞銀行　中興銀行

統原銀行　江浙銀行　恆巽錢莊　福源錢莊　同春錢莊　慶成錢莊　怡大錢莊

上海東北難民救濟會月捐運動理事會（以姓之筆劃爲次）

主席理事　王曉籟　史量才　杜月笙　張嘯林　虞洽卿

理事　王延松　貝淞孫　俞佐廷　徐寄廎　郭順　秦潤卿　陳蔗靑　勞敬修　劉鴻生　褚慧僧　穆藕初　賁延芳　聶潞生

總務組主任　穆藕初　副主任　王延松　江問漁　幹事　杜重遠　楊習賢　葉家興　孫鳴岐　徐采丞　鄒秉文　錢志翊

捐務組主任　王曉籟　副主任　駱清華　賁延芳　幹事　聞蘭亭　方椒伯　尤菊蓀　俞葉封　徐靜仁　徐冠南　馬少荃　陳松源　鄭澤南　鄭澄清　胡鎔庵　陸京士　李祖燮　姚文敷　馬驥良　張慰如　陸文韶　陳翊周　裴雲卿　潘旭昇　蔣志剛　諸文綺

宣傳組主任　林康侯　副主任　嚴諤聲　黃任之　幹事　陶樂勤　劉湛恩　曹志功　項遠村　任矜蘋　何德奎　俞寰澄　鄭正秋

保管組主任　貝淞孫　副主任　胡孟嘉　吳蘊齋　幹事　李馥孫　徐新六　程慕灝　陳慕唐　殷紀常

支給組主任　史量才　副主任　徐寄廎　俞佐廷　幹事　胡鎔秋　楊志雄

審核組主任　胡鎔莊　副主任　徐永祚　潘序倫

會址　上海靜安寺路第一一三八號

本公司爲增加吸戶興趣起見茲特奉贈獎券以五華牌空聽式只或枝空包五只或枝空包十只換獎券壹張該獎券按月開彩一次自民國廿一年九月五號起試辦三個月獎品以敝公司各種香烟或以永安先施新新各公司之禮券任憑得獎諸君選擇希望甚大務請積存五華牌空聽空包向上海本公司或各烟店掉換獎券開獎日期及地點另行通告茲將各獎價值列後

頭獎一個獨得獎品價值洋叁百元
式獎二個各得獎品價值洋壹百元
叁獎五個各得獎品價值洋伍拾元
肆獎十個各得獎品價值洋念五元
伍獎廿五個各得獎品價值洋拾元
陸獎五十個各得獎品價值洋伍元
柒獎五百個各得獎品價值洋壹元
頭獎末尾一字各得電影明星五彩相片壹張

凡得獎者可向上海九江路二百三十三號本公司領取獎品

上海永泰和烟草股份有限公司啟

CNA-48

日海軍增造艦艇
自知侵滿使國際關係變化
明年起實行軍備補充計劃

日聯一日東京電　海軍省因滿洲事件發生後、國際關係有變化、最近考慮其萬一之時、決定於明年起實行第二次軍備補充計畫、現在根據於倫敦條約研究其具體方案、其豫算業於日前交與大藏省請求查定、其內容要旨如下、一、豫算總額四萬六千萬圓、二、自昭和八年起實行計劃至十一度完成一切、三、製造艦艇費爲三萬六千萬圓、

補充計畫內容

電通一日東京電　日本海軍省決定將依照一九三〇年倫敦海軍條約之第二次補充計畫、提早一年、從來年度着手、已將豫算案提示大藏省、第二次補充建造計畫從明年起、至昭和十一年止爲四年間之繼續事業、總工費四億六千萬元、來年度分要求四千三百八十五萬元、其計畫大要如下、

▲建造艦艇
一、八千噸級航空母艦一隻、
一、八千噸級六吋備炮輕巡洋艦二隻
一、千四百噸驅逐艦七隻、
一、大型小型各種潛水艦六隻、
一、五千噸級敷設艦一隻、
一、其他掃海艦水雷艇若干隻、
以上建造費總額三億六千萬元、其中來年度分四千二百萬元、

▲增設航空
一、航空隊五隊增設、
經費五億元其中來年度分百八十五萬元、

艦艇建造費與第一次補充計畫、大抵同額、惟各年度分攤額、則以此次爲高、航空隊之增設計畫、比第一次補充計畫、多二千萬元、照此次計畫、倫敦條約之缺陷、大部補充、惟尚未全部補充耳、海軍當局擬從昭和十二年以降樹立第三次補充計畫、又此次補充計畫、雖專依倫敦海軍條約之規定、於其保有量之範圍內而立案、然其中輕巡洋艦與潛水艦已於第一次補充計畫、行使條約上之權利全部、故有一部對此第二次計畫、是否抵觸條約規定、發生疑義、海軍當局或於新艦之建造完成後、依其艦齡廢棄舊艦、或將新艦之完成期、延至條約期限以後、即一九三六年以後、等方法、務使不與條約抵觸、藉此一掃疑義、

法國軍縮計劃
國聯故意不發意見
赫禮歐誘逼漢德森說話

哈瓦斯三十一日內瓦電　法總理赫禮歐在衆議院演說、以及法國軍縮計劃大綱發表以後、此間一般印象如何、目下尚難言之、國聯會人員對於法國計劃、故意不表示任何意見、至於其他一般意見、則以爲此項計劃、可使軍縮會議前途、別開生面、軍縮會議主席漢德森於閱悉赫禮歐演詞之後、似曾云「吾所見之計畫、當以赫氏此次所擬者爲最精當」云、

英美海軍協定
接洽頗稱圓滿

路透三十一華盛頓電　美代表台維斯將其在倫敦與英政府接洽締結英美海軍協定之經過情形報告國務院、據謂空氣極佳、英美有圓滿解決海軍噸數異見之希望、

哈瓦斯三十一日內瓦電　美國新聞記者以法國軍縮計畫、詢諸美國軍縮代表諾曼台維斯、台氏答稱、「美國代表團從未接到法國計畫之副本、余個人方面、亦從未告赫禮歐總理、謂美國不能接受法國計畫、蓋決定之權不在余也、余與赫禮歐總理談話之際、赫氏僅將軍縮計畫之大綱告余、並未向余徵求意見」云云、台維斯又報告美國國務院謂、渠與英國麥唐納首相會晤時、亦毫未談及英美兩國間訂立確定性質之協定問題、但談話空氣、極爲良好、

日陸軍培養軍官
經費一百五十萬元

華聯一日東京電　日陸軍省決定從明春起、以一百五十萬元養成幹部候補生、聞財政部主計司亦已同意、其具體辦法由軍務司擬定中、據稱對中等學校以上畢業生、從來有一年志願兵之特典、以今次即延長在營期間、與普通兵士受同等期限之軍事訓練、期間完了即採用爲幹部生、藉此補充戰時所需之指揮官云、

日精選衛隊千人
專車往關西保護要人

華聯一日東京電　日本秋季大會操、定十一日在大阪神戶一帶開演、因謠言四出、共產黨及法西斯蒂乘機活動、開始反帝、反戰大示威與暗殺政府要人、雖事前曾大規模檢舉不隱份子多人、然日政府尚爲不足、決定由東京警視廳、精選武藝高強之武裝警察九百九十七人、在向島加以特別訓練、定六日下午八時由東京開專車往大阪神戶一帶、專任保衛大官吏及偵查各種反政府陰謀、開全員中政治警察一百二十七人參加、在內可見日政府對於目前國內之不安、甚感緊張云、

日嚴律師資格
改正律師法之要點

電通一日東京電　司法省將於下次議會提出律師法中改正法律案、現急於條文之整理、該改正法案特色之點係、雖及格司法官之試驗者、亦不能如今之即爲律師、限在官民合辦之機關、學習事務一年、而有經驗者、經考試後始給與律師之資格、全國對之有法學博士豈亦不能不學習事務之質問、當經司法省研究後決定如下、雖爲法學博士而不在帝大或私立大學爲教授三年以上者、若不學習事務則不給與律師之資格、

軍備休戰四月
德國不予答覆

路透卅一日內瓦電　軍縮會祕書處現已發出十一月三日主幹部重要會議之議程、屆時將討論法國軍縮新計劃、據柏林消息、如德國軍備平等之要求不蒙採納、德國將不答覆國聯祕書所發請承認停造軍艦期限從明日起展至明年三月之函、

哈瓦斯卅一柏林電　日內瓦軍縮會議、於本年七月二十日決定、由十一月一日起將「軍備休戰」延長四個月、茲聞德國對于此舉、不擬參加、據負責方面宜稱德政府對於國聯會爲此事向各國所發通知、並未作答、因德國在其軍備平等之要求、未能滿意以前、對于此項辦法不能參加也、

波俄先締不侵條約
表示外交政策有獨立氣概

國新社卅一華沙電　波蘭政府因蘇俄與羅馬尼亞商訂不侵犯條約之談判之遲不進行、現欲將波俄不侵犯條約先行批准、不必再照原定條件、俟俄羅締結同樣條約後、同時批准、業於今日聲稱、該約將於下星期內提交國會、不顧羅俄談判矣、蓋據消息靈通者觀察、波政府因羅馬尼亞新外長鐵土萊斯科曾一再堅決反對所擬之羅俄不侵略條約、宜稱該約將使羅國外交政策唯知追隨法外部意旨、毫無獨立氣概、以故波蘭不再顧及羅國之所欲爲、單獨進行云、

俄波商務媒介

塔斯卅一紐約電　據「紐約時報」華沙通訊員報告、波蘭政府近出資成立一大公司、爲與蘇聯商業交易之媒介、最近在歐商業不振、惟波蘭對蘇聯之貿易則有發展、蘇聯向上西里細亞鋼廠作巨額定貨、波蘭亦向蘇聯購進大批之烟草皮貨及鐵鑛云、

法揆在西班牙
人民表示冷淡

國新社卅一瑪德里電　法總理赫禮歐氏自抵西班牙京城後、今日爲第一日由西班牙總理阿柴那設宴招待、西班牙總統柴摩拉亦親自參加、今日午刻赫氏會親見西班牙總統贈與榮譽十字寶章、赫氏此次蒞西隨行者、有其夫人隨員武官及法國新聞記者四十餘人、西班牙總理會親至車站歡迎、西班牙諸閣員亦皆多半到站、惟此僅屬官場方面、而民衆方面似對此絕無注意、知者亦尠、警察則預事防範甚嚴、並聞有共產者及無政府黨黨員多人、因欲舉行反赫禮歐之示威、惟正在散發傳單時、即被逮捕、其傳單上則以大字刊出打倒赫禮歐等字樣云、至於瑪德里人民、此次表示冷淡之原因、則爲外間頗傳法國西班牙間將成立軍事協約云云、此說雖經政府方面否認、但謠言仍極盛、而與政府無連屬之報紙、則時以此爲討論之題目、並謂政府之欲藉此以爲鞏固共和政體之代價云、

而兼政治家、以學問言固爲學界鉅子、以政治而論、亦爲民主主義之重鎮、赫禮歐總理實足代表和平、智識及民主主義三種原則、此三者固新西班牙之建設基礎也」云云、

哈瓦斯卅一日西班牙京城電、此間今日與昨日相同、仍然慶祝法總理赫禮歐之來訪、各報均登載長文、稱道法西兩國之睦誼、及赫禮歐個人之高尙人格、此外各報均竭力否認法西同盟之謠傳、「太陽報」著文云、「例如法西同盟之說、乃爲恢復秩序之同盟、並非軍事同盟、此種謠傳、誠有損國際秩序、蓋在此際秩序已極端混亂」、該報並希望法西兩國攜手同進於和平與文化之道路云、

路透卅一瑪德里電　今日法總理赫禮歐抵西京時、曾發生騷動、有學生多人、當赫氏抵此時、各團體等在通衢中舉行示威運動、高呼「打倒赫禮歐」、「打倒帝國主義」等口號、法總理之來遊、志在促進法西感情、但西班牙人民對之表示冷淡、實不足異、因西班牙之民族、對於外人、向無熱烈之表示也、西報則對於赫禮歐頗表讚揚、料西班牙人民將來對赫或可表示歡迎、亦意中事云、

西外長發宣言
極推崇赫禮歐

哈瓦斯卅一瑪德里電　西班牙外交部長徐履達對於赫禮歐總理來此訪問、特向報界發表宣言、稱、「法國總理翩然蒞止、余不勝欣幸、舉國人民想亦同此心理、赫君服膺民主主義、才長而思想開展、敏於決斷、必能爲西國民衆所敬愛、赫君以學者

俄報斥法計劃
爲法國新詭計

國新社卅一莫斯科電　今日共產黨中央機關報柏拉夫達載一評論、指斥法國提議之安全軍縮新計劃、稱該計劃爲法國之新詭計、欲以之愚弄無知之民衆、而圖造成法國在歐洲之霸權者云、蘇俄其他報紙如伊斯凡斯希亞對於法國新計劃、亦有同樣之論列、並謂蘇俄實萬難承認之云、

美總選試選
投票最後結果

國民新聞社卅一紐約電　美國文學緒論報總統選舉試驗投票最後結果、巳於今夜揭曉、仍推羅斯福得票最多、各人票數之百分率、視前此發表者、無大差殊、胡佛總統仍似僅在新英格蘭諸州與紐傑賽州得居優勢、計羅斯福得票一●七一五●七八九張、當總投票數百分之五五●九九、胡佛總統得票一●一五〇●三九八張、當總投票數百分之三七●五三、湯麥士（社會黨候選總統）得票一四八●〇九八張、當總投票數百分之四●八四、倘將來正式選舉照此趨勢、則預計複選時羅斯福可得四百七十四票、胡佛僅能得五十七票、湯麥士未必能得票云、

列強不袒日
認淸日人面目
決維聯盟威信

國際電訊社駐歐通信、日內瓦本爲瑞士之一小城、今因爲國際聯盟駐在所之故、竟一變而爲世界政治經濟之中心、不但爲國聯會員國五十五國之集會地點、亦爲非會員國之集會地點、如美、俄、埃及、阿富汗等國、雖非國際聯盟會之會員國、近年來關於國聯之各種重要會議、亦均派代表加入會議、就本年內在日內瓦所召集之重要會議而言、有各強國所開之軍縮會議、有國聯現正籌備召集之世界經濟會議、更有因中日衝突問題國聯所召集之非常會議、又如美國務卿史丁生及蘇俄外交總長李提溫拿夫之蒞臨、均足表示日內瓦地位之重要、日內瓦除各國政府所派三百餘代表外、又有極多世界之著名新聞記者、及各國所派之各種專家、如政治、經濟、海陸空軍等專家、因此在日內瓦可以觀察世界各國之大勢、此次通信、專限於日人之暴行與世界和平之一問題、

●頓變態度●

日人侵占滿洲之初、歐洲各國對之、並不甚注意、以爲日人在東三省之暴舉、與已往帝國主義者各地隨便用武無異、更加日人在歐洲宣傳、謂日人僅爲保護日人在東三省之生命財產而用兵、絕無侵占華人領土之意、但近數月來、歐洲各國見日人在華之種種計劃、實有吞併中國之野心、故頓變其舊日對中日問題之態度、均認爲中日問題、爲目下世界之最大問題、

世界列強、對中日問題所以變更其已往態度者、蓋有數因、一因在滿洲事變之初、中國即引用國聯盟約、九國公約、及巴黎非戰公約、請國聯制裁日人之暴行、蓋以上三種公約、歐美各文明國認爲防止第二次世界大戰之工具、故歐美各國、欲擁護該三種公約、即不能不對中國要求表示同情、去年十一月中國代表會向國聯行政院聲明云「現在日本侵占滿洲、爲中國之生死問題、此問題亦可試驗國聯有無保持世界和平之能力、此次國聯若不能維持其自己之盟約、對中日問題、不能歸罪於各強國之無誠意維持國聯之威信、對中日問題、國聯若不能引用盟約以制裁日人、國聯之威信、從此掃地、故中日問題、亦即爲國聯生死問題、」中國代表之此項聲明、很有眞理存在、故

●擁護盟約●

去年十一月間、向國聯提出後、即能得到世界各弱小國家之同情、均謂若國聯不能用盟約防止強國侵占弱國、國聯之存在、又有何用、各弱小國家、又何能担保不被強國吞併、當時歐洲各國之平民及自由黨人、亦均持此種意見、在英國、亦有一大部分人、自主張英人須用各種公約及國聯盟約、保持英人在遠東之原有勢力、如英國國聯學會及和平運動會等、在英國社會中、均爲有力之社會團體、均主持當用國聯盟約防止日人之吞併中國、工黨之各報、亦鼓吹此項主張、在最近法國選舉時、競選演說人、均謂若法國不擁護國聯盟約、以解決中日問題、國聯將一蹶不振、將來亦不能用國聯盟約防止德人之反抗法國、不幸當茲世界各國商業凋落之秋、各國人民終日腐心於經濟恐慌、無暇應付遠東問題、故至今中日問題、尚不能得到相當之解決、

●兩種覺悟●

目下歐美各國、已有兩種覺悟、第一謂若欲解決世界目下商業凋落問題、非各國經濟合作不能、故各國預備在日內瓦召集世界經濟會議、以解決此問題、第二謂若欲保持世界之永久和平、非先各國同意減少軍備不可、但欲使各國同意減少軍備、非使各國對國聯盟約、九國公約、及巴黎非戰公約、有信仰不可、欲使各國對國聯盟約等有信仰、非保持國聯盟約之威信不可、欲保持國聯盟約之威信、則對日人之毀壞國聯盟約、自不能不加以制裁、故目下歐洲各國爲保持國聯盟約威信計、對日人之毀約行爲、實不能不加以制裁、目下歐美各強國、對於維持國聯盟約、九國公約、及巴黎非戰公約之意志、日益堅決、

●和平要緊●

美國十二年來苦心保持世界和平之努力、均謂此三種公約、若不能維持、則國聯及美國十二年來苦心保持世界和平之努力、將盡付東流、如國聯及美國爲中日問題、能達到維持該三種公約之目的、則將來世界之和平、亦易於維持、自李頓報告書發表之後、歐洲各國不能再有偏護日人之可能、甚至英國極守舊之人、亦不能反對中國、而偏袒日本、致受其本國國民之指責、李頓報告書不但與歐美人士一種討論中國問題之資料、並能使世界人士、明瞭中日問題、實爲世界最重要問題之一、十一月中旬國聯開會討論李頓報告書時、若中國接受報告書中之建議、而日本不接受時、國聯及美國、究用何政策、以對付日本、此爲目下最難解答、而又最重要之一問題、此問題當於下次通信中、再爲討論之、

四縣聯防會議

（無錫通訊）錫武澄虞四縣聯防區、於前日在縣政府舉行第十一次聯防會議、主席無錫縣長陳、討論事項、一、本聯防區各縣、大都濱江濱湖、港汊紛歧、茅艇漁船、往還如織、難保無匪類潛藏、擬飭沿江沿湖各區公所、對於不甚緊要之各小港口、釘立木椿、不許通行、其交通大港口、令飭警團隨時注意搜查、議決、由聯防各區察酌辦理、二、冬防將屆、擬切實督屬辦理會哨、議決辦法六項如下、甲、冬防期內、每月會哨兩次、日期及地點另訂、乙、不定期會哨、雙方得參酌邊境情形、隨時通知、丙、聯防各縣警衞機關、奉令會哨、應由各本管長會同辦理、丁、會哨時應互換會哨證、並將會哨情形、附證呈轉各本管縣政府查核、戊、會哨證由四縣聯防辦事處發給、己、訂期會哨、無故不到者、由各本管機關處分、三、冬防期間、議決自十一月一日起至明年三月止、四、驅逐逗留鄉鎮之游兵散勇、五、清查鄉區茶館飯店容留旅客、六、下期開會日期、定十一月二十六日下午二時、仍在無錫縣政府舉行、議畢散會、

浙省代表大會
昨日首次會議

（杭州通訊）浙省第五次全省代表大會於一日上午九時起至下午五時半止、舉行第一次會議、主席李楚狂、首由胡健中報告省執行委員會工作報告、王廷揚報告省監察委員會工作報告、次由省政府委員王瀓瑩作政治報告、提案因時間不及討論、政治報告後、代表等當以各疑點請政府當局解釋、極爲詳盡、晚間由省黨部假西湖國術館大廳宴請各代表、並省府各委員及各機關代表作陪、九時始散、

嘉興角里街大火

嘉紹通訊、昨日（一日）上午十時許、角里街當車站機房相近之草屋、忽然起火、適値風緊、頓將毗連之草屋、完全化成焦土、各方義龍趕至、當巳不及施救、當由公安局楊軒波巡官、率警前往彈壓、並調查情形、起火者係金姓、其戶主金振餘、係上廣籍、業撑船、近日載米出外、其妻蓮氏、率小孩居於其間、因玩弄火柴、致生火警云、

吳江發現股匪

蘇州通信、吳江縣屬俞灣范浜等處、昨發現浦東幫股匪卅餘人、已由水警十四隊二分隊出剿、又蘇浙交界之大雷山湖匪又復猖獗、水公安三區昨派七八兩隊出發兜剿、

太保阿書部悍匪
小金福被捕

嘉興通訊、嘉屬平湖縣警察大隊、以近來時交冬令、匪勢猖獗、東搶西刦、時有所聞、當令飭所屬偵探嚴密緝查、茲悉該部偵得前巨匪巳伏法、太保阿書部下悍匪小金福、曾被漏網脫逃、近復潛回故里、大施活動、詎小金福近在李墩鄉誘惑鄉民、希圖搶刦、事被該鄉鄉長得悉、遂呈請警察大隊、於前晚帶同長警十餘人、武裝前往、將該匪逮捕、即解隊部轉解縣府法辦、

三北依然賽會
拆除礙路房屋

甯波通訊、三北鄉民、迎賽高抬閣、勞民耗財、影響治安、雖經省縣政府、嚴厲禁止、終屬無效、茲悉該高抬閣、巳確定於十一月五日起、迎賽三天、又以其抬閣搆造偉大、高寬都三丈二尺、故所經之地、不論民房及公共建築物、如有礙交通者、均須拆除、而對於浙省長途電話局舊址一段之電話綫、亦須切斷數處、茲縣電話支局、以損失浩大、經呈省請示、省電話局據詞、以開斷話線、不惟影響話務營業、日修復時之工料用費、亦屬不貲、因函請慈谿縣政府妥爲保護、如果鄉民必須開斷話線、則一應由賽會執事首領賠償一切損失、慈縣政府據函、即轉飭公安局第五分局辦理、

杭州槍決刦犯

（杭州通訊）杭市省會公安局對面祠堂巷內杭州中國銀行行長金潤泉獨資開設之順昌錢莊、十月十一日上午被匪六人闖入、搶刦鈔洋六百二十七元、經經理孫月樓、追至公安局報告、分頭緝拿、追至火藥局弄、擒獲匪徒俞東坡陳祖海兩名、并在三橋址河下緝獲王阿三一名、當經省會戒嚴司令部、會同省會公安局訊供確實、請准省府、即於當日下午五時、綁赴大街遊行一週、押至杭市商業最熱鬧之清河坊四拐角、執行槍決、尙有王阿三一名、經嚴密鞫訊後、供出同夥俞陳三等行刦不諱、並供出手槍一枝、係由丁維岳之妻由滬帶來、丁妻在逃、僅獲丁女漢清（十一歲）一口、省會戒嚴司令部及公安局以王阿三既據供認搶刦、證據確鑿、請准省府、依懲治盜匪條例、於昨（一日）上午綁赴清波門外執行槍決、以昭炯戒、尙有夥匪三名、正在上緊緝緝中、

吳縣鄉長家被刦
劇盜傷人

蘇州通信、善人橋北山灣錢家門村、前晚十一時、突來匪徒十餘人、擁至鄉長岳如卿家、破扉入內、將岳及妻張氏、子傳鈺、媳姚氏兒、並刦去衣飾銀鈔千餘元而去、

宜興旅客暴斃

無錫通訊　宜興人吳俊培、年三十八歲、向販賣米稻爲生、近因身患膨脹病、於前日由宜乘輪來錫求治、是晚即借寓通運路惠中旅館三十九號房間、旋即命該棧茶房購稀粥一碗、食後閉門安歷、詎至夜間病勢加重、終胃呼痛、至昨日黎明時、吳僾培病勢劇變、僅有奄奄一息、茶房僤永良見狀、立即報告賬房何瑞楚、代爲延醫診治、無效、至上午八時、即行氣絕身死、旋由僤永良偕同該處天三圖圖正奚志良、投報縣法院、請求相驗、經杜檢察官帶吏前往相驗、委係生前患膨脹病身死、並無別故、驗畢、因無屍屬、遂命該旅館備棺收殮、截角標封、發壇曹厝、循例由圖正具結看管、一面由旅館方面、設法通知其家屬來錫領柩云、

又來營救
小言

（呼）

政府正在那裏力求法治，而名流們偏要講人情。從前爲了一個牛蘭，已經鬧得昏天黑地，現在因爲一個陳獨秀，又要忙得不亦樂乎。陳獨秀是否犯危害民國罪，是另一問題；而名流們却偏要在移送法院偵審的時候，頑這一齣營救的把戲，難道不怕犯「毀法」的嫌疑嗎？

並且名流們所營救的人，是一個有共產嫌疑的人；營救的時候，又是全國努力剿共的時候，說一句不中聽的話：倘若營救出之於小百姓，那末，至少逃不了一個共產嫌疑的罪名。京市黨部警告：「不曾爲反動張目」，還請名流們三思！「一比匪終凶」，尤願名流們審愼些纔好呢。

自來血

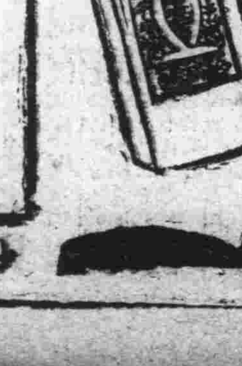
血足則强　血虛則弱　服自來血　强身補血

大號每瓶洋二元　小號每瓶一元一角

上海及各省各埠均售

五洲大藥房發行

海波藥



清血解毒聖劑

[illegible]

五洲大藥房發行

本外埠各支店各代銷處均售

上海五洲大藥房發行

二年前簽訂之 中法新約法國迄未履行

舊約廢新約未行僑胞無所適從 數十萬華僑經濟已無立錐地位 越南南圻商會派代表返國請願

自國民政府成立後、因鑒於中國與世界無平等條約之簽訂、爰於十七年起、分別照會駐華各國公使進行互訂平等條約、以利兩國間商務上之發展、與夫敦睦邦交、迄今已有十數國之簽訂、距料民國十九年五月十六日、我國外交部長與法國駐華全權公使簽訂之新條約、我國早經公布、而法國政府迄未將此約批准、以致旅法屬各地之數十萬華僑、處於無約國地位、商業幾乎停頓、經濟將陷於無立錐之地位、越南南圻中華總商會、經大會議決、推請該會法律顧問黃安、及前該祕書長許亦鮮兩氏返國、向中央各院部請願、向法國政府交涉、於最短期內、將新約批准施行、並請外部依新約精神、分別實施、以救華僑之危機、茲錄黃許兩氏談話、及越南南圻中華總商會公函如下、

南圻商會函
僑商負担重稅 營業極感困難

全國商會聯合會主席林康侯氏、昨日接見由越南返國之黃安許亦鮮兩氏、茲錄南圻商會公函一件、原函云、逕啓者、僑商營業越南、向有商約以資保護、自民十八年居留政府佈告施行海關新稅則後、同時所有中約關於越南新商約迄未實行、自舊約廢止新約未行之過去當中、旅越僑商處無約國人民之地位、在國際成例、無約國之進口貨、依普通稅則徵稅、溯自越南舊約有效時、我貨獲特殊關稅優待之利益、近年受普通稅則待遇、比較稅率增加百分之一十至數十、僑商負担重稅、營業極感困難、況越南在不景氣籠罩中、商場冷淡、日甚一日、華僑失敗、乏術維持、益以本年八月日越商約公佈實行、該約對於日貨、如茶葉絲綢磁器紙料等物、固受最惠稅則待遇、即他項貨品、亦按普通稅則輕減百分之十至六不等、反視我貨、照普通稅則科稅、由是我貨與日貨、成本輕重、大相懸殊、我貨更難推銷、華商遂陷絕境、長此以往、華人將不能立足於越南矣、敝商會有鑒於此、爰於本月常會議決、派顧問黃安先生賚文赴京、呈請行政院外交部暨僑務委員會、等敦促實行越南商約、並以代表名義、謁見各當局、詳陳僑胞種種痛苦情形、等語紀錄在案、當然照案執行、派遣黃安先生於本月中旬起程回國請願、第恐孤掌難鳴、不得不求他山之助、素仰貴會以商人機關聯合會立場、且以顧全商人利益爲本職、僑商雖遠處海外、而與本國工商及一切經濟現象、休戚相應、錄述僑商困苦狀況、及派員請求實行越南商約原委、函達貴會、懇請代爲請外交部、敦促中法政府、實行民國十九年五月間所簽訂之越南商約、並請貴會予以其他相當之援助、俾僑商稍減關稅重負之痛苦、至一切進行援助方法與過程、統希見復、無任企禱之至、實紉公誼、

商進行辦法
南圻黃許兩氏 定本週內晉京

全國商會聯合會以此案關係旅外華僑生計、影響國貨外銷甚鉅、昨晨由林主席特派祕書顧懷冰、幹事葛天豪、前往黃許兩代表旅次、商談進行辦法、約一小時同會、聞黃許兩氏、定本週內晉京、向中央請願全國商聯會、除備具呈文外、再作有力之協助云、

新約之內容
可注意之申明 領事簽證不行

國聞社記者由全國商聯會林主席介紹往訪黃許兩代表於旅次、談中法條約內容、及僑胞現狀、茲摘錄要點如次、兩代表云、㊀民國十九年五月十六日、我外交部長與法國駐華全權公使簽訂之條約、開章明義第一條、聲明歷來中法兩國間之舊約、如光緒十二年之天津陸路通商條約、光緒十三年之北京商務專約、及光緒二十一年之商務專條附章等、全部廢止、㊁新約第三條、中國政府得在越南之河內、及海防西貢、派駐領事、法國政府得繼續在前條所載各地點、(廣西之龍州雲南之思茅、河口、蒙自)派駐領事、㊂同約第五條、及附件、㊀甲與乙、曾爲下列之簽訂、在越南之中國人民、及在上載各地點之法國人民、應享居住遊歷及經營工業之權利、凡依照越南或中國之現行章程法律所給予各該人民行使此種權利之待遇、不得較遜於任何他國人民所享受之待遇、在越南之中國人民、及上載中國各地點之法國人民、不另納之捐稅、或其他稅項、其得異於或高於最惠國人民所完納者、㊃同約附件、㊁甲項、關於本日簽訂之中法專約第五條、茲本公使特再向貴部長申明、本國政府、對於該約所載之規定、並不視爲得以阻止其向中國人民徵收其在越南行使歷來享有特殊權利之有關係稅項等、根據上述各條、吾人可先爲下列簡單之結論、甲、自各舊約全部廢止之日起、至本年十月底止、計共兩年又五個月、在此期內、舊約既失效力、新約又未爲行、旅越數十萬之華僑、遂爲無約國之人民、乙、新約既未履行、領事自付缺如、是以兩三年來、關於任何交涉事件均在停頓中、即最近我國政府頒布之領事簽證貨單條例、亦無法執行、旅越僑胞、不知所從、一部份向商會請求證明、又另一部份、要求公所暨長代爲簽發、而當地洋商之運貨來華者、更莫明其妙、並無合法機關、予以相當之解釋、且目擊簽證機關既乏嫻證之專職、又聽貨商自由選擇、乃相率竊笑、識爲兒戲、㊄、舊約既已失效、所有舊約中一切權利全部取銷、新約雖未實行、而新約中一切義務、均須担負、試舉數例如次、一、關於關稅者、在舊約時代(即三年前)凡我國運越之貨、或納特別稅、(即特別輕稅)只適用於華人、因該貨品來自中國、出國後、又泰半爲僑胞所購用、與法越工商業之進展、毫無抵觸、含有特別性質、故名特別稅、)或納互惠稅、即普通稅則、自舊約宣布失效以來、凡屬華貨、不但不能享受第一種之特別輕稅、即第二種之普通互惠稅、亦全部取消、一切貨品、均科以第三種之無約國最高稅率、舊稅與新稅相差之遠、自二三倍至八九倍、數十倍不等、是以年來國貨之推銷、由停頓而漸臻於絕跡、二、關於雜稅者、旅越僑胞、除須營業稅土地稅居留稅等外、須再納附加稅、此種附加稅、爲華人之必要稅、且不通用於旅越之他國僑民、附加稅率與營業土地等稅、爲正比例、重納約一倍有奇、例如營業稅或土地稅、須納一千元者、再納附加稅一千二百元、共二千二百元之譜、按居留政府法律、凡屬正稅或附加稅、均應於每年四月以前清納、如逾期不交者、政府則封業拍賣、如欠居留稅者、須受驅逐出境之處分、三、查新約第五條、旅華法人或旅越華僑之權利與待遇、不得較遜於任何他國人民所享受之待遇、及所納之捐稅、或其他稅項、不得異於或高於最惠國人民所完納者、此種明文只作紙上之安慰、與事實大相違背、無待證明、即退一步言之、法國駐華全權公使、於新約簽字之日、照會我國外交部長、有謂(附件三甲項)本國政府(法國)對於該條所載之規定、並不視爲得以阻止其向中國人民徵收其在越南行使歷來既享有特殊權利之有關係之稅款等、其意迫謂旅越華僑、歷來既享有特別權利、應繼續繳納歷來之特別捐稅、試問對方所謂特別權利者、果何指、入口華貨受特別輕稅乎、抑華人有置業投標及內河航行等之權歟、試再舉要伸述之、

來日之危機
日本有特惠稅 華綢磁茶難銷

㊀前中國貨品入口、享受特別輕稅者、現變爲特別重稅、㊁置業 標不但中國人有之、在南圻(即西貢堤郡及近郊之總名法人稱爲殖民地)任何國人、均有置業權、如云東京金邊一帶、(法人稱爲保護國)華人亦有置業權則惟東京金邊之華僑、始納附加稅、何以無故累及南圻之華橋、㊂投標(指包建公家工程等)及內河航行、因安南人不慣爲此種事業、法人亦不願爲之、其實華人對於越南鉅細建築物之供獻、內河運輸之溝通、輔助當地工商業之發展、關係何等重大、吾人固不願妄自居功、法人又何勉強視爲華僑特別權利之一種、果然、則僑胞中之操斯業者、儘不難卽却駁載一任安南人自爲、或法人代爲之、年來商情凋敝、市况蕭條、包工與航業、均爲虧本事業、一蹶不振矣、對方所謂華僑特享之種種權利、或因當地法律之更改、或因自然環境之變遷、已全部消滅淨盡、而指謂因權利而加納之重稅、依然存在、華僑等既乏條約保護、又鮮點金妙策、則來日之危機、將不忍言矣、華僑等斷無坐以待斃之理、是以南圻總商會經大會通過、特派兄弟等返國、分向國民政府、行政院外交部僑務委員會呼籲、並代數十萬旅越華僑爲列之請求、一、請國民政府外交部催促法國政府、在最短期內、履行一九三十年五月十六日法國駐華全權公使在南京簽訂之條約、二、請我國政府執行條約內重要各點、(甲)派設領事、以資保護、(乙)交涉取消失却根據之捐稅以蘇僑困、並睦邦誼、僅舉其犖犖大者、他如西貢移民局待遇之改良、進出口手續之麻煩、華僑涉訟法庭之糾葛、以及其他種種問題、要不外先有領事、始可徐徐分頭交涉耳、旅越僑胞希望新約之實現、如久旱之望雲霓、如新約久不實現、僑胞生涯、將由憔悴而乾枯、由乾枯而自歸消滅、新約不履行、不但替華僑交涉之領事無由產生、即重如負山之入口關稅、何時裁減、須知數十萬華僑、年中購辦國貨、多數逾千萬元、爲銷售國貨之唯一顧客、即使華僑本身不足惜、我國豈不爲初萌芽之工業謀一去路耶、本年五月、法政府與日本新訂越南商約、已於八月間公佈施行、對於日本來越之茶葉、磁器、絲織品、紙料等、均予以最惠稅則、並有若干日貨特別減稅、自百分之十至百分之六十不等、長此以往、僑胞等不但無力爲國貨之直接顧客、或不免間接爲仇貨之消費者、痛何可言、僑胞等雖遠處異域、寄人籬下、但關懷祖國、無時或忘、得國內一好消息、則奔相走告、寢食俱忘、反之則憂形於色、無不各就力量、共圖補救、我國各省天災人禍之捐助、與歷來慈善事業之報效、認購種種公債之殷勤、靡不節衣縮食、共舒國難、僑胞愛國既不後人、則政府保護之政策、尤應秉承先總理扶植華僑之遺訓、速予救濟、庶免數十萬旅越華人淪於無可收拾之田地、則我國之外交幸甚、華僑前途之生存幸甚、

越界電話案
本週內將簽字

關於越界築路之電話問題、經迭次商洽、大體均已解決、不成問題、合同草約措詞、亦經雙方慎重審查修正、均無異議、茲據外人方面消息、該項電話合同、聞本星期六之前、即可舉行簽字手續、因該合同原文、已經本屆市政會議通過矣、

華綢在越南之停銷
日貨互惠稅百餘款 僑胞昨實行新條約

本報記者頃據越南歸客談話、謂越南絲綢市場大不景氣、八月份越南海關發表、謂今年上半年出入口總額、祇有五萬餘萬法郎、去年同時爲八萬餘萬法郎、一九三○年同時爲十萬萬餘法郎、卽比諸去年少三份之一、比一九三○年少二份之一、經濟之衰落、由於購買力之薄弱所致、八月二十八號越南政府宣布日貨互惠稅、有百餘款、均屬優待稅率、綢疋卽爲其中重要部份、雖有書明亞洲織造字樣、實指日貨而言、我國之綢疋、並不在內、我國僑商、渴越中越商約、我政府向法肹交涉、履行前年所訂之新約、俾得減輕入口稅率、使成本減低、中國綢疋營業、現在殆已完全被日商傾銷而失敗、此後、華綢在越南之地位、勢將一蹶不振云、

楊虎昨接任市保安處長職
吳市長致介紹詞 楊氏有懇切訓話

本市保安處長一職、原由市長吳鐵城兼任、嗣因不克兼顧、特向軍事委員會提出辭職、並推薦楊虎繼任、已獲照准、楊氏於昨日上午九時到處接事、並召集訓話發表職員、各界前往道賀者達百餘人、詳情於下、

▲就職盛況 昨日保安處大門首、搭一松柏牌樓、黨國旗交叉於上、進門右側小亭中、設一簽名處、備各界來賓簽名、辦事所前空中掛以萬國小旗及黨國旗、並加鮮花、由重要職員招待各界來賓、八時餘、新任處長楊虎、與市長吳鐵城相偕蒞臨、

▲道賀來賓 計有市商會主席王曉籟、市府祕書長俞鴻鈞、社會局長吳醒亞、教育局長潘公展、公安局長文鴻恩、土地局長金里仁、市府參事殷汝耕、及黃金榮杜月笙張嘯林姚慕蓮陳翊庭等百餘人、

▲召集訓話 楊氏到處後、隨召集職員官佐訓話、先由吳市長致介紹詞、詞畢、卽由楊氏懇切訓話、略謂各位同事、本人奉了市長的委任、今天到來接事、今天是第一天同各位同事相見、本處成立不過二三個月、聽見外面各界都有很好的批評、這當然是吳市長領導的成績、同各位努力的結果、本人同吳市長的關係、在公的方面、以前很久在一塊做事、在私的方面、本人同吳市長又是多年的患難朋友、現在又同吳市長在一塊地方服務、在保安的地位、是受市長指導的、此後本人辦事、一切依照吳市長原定的方法做去、希望各位也要同從前一樣、爲保安處努力、這是本人同各位要共同奮勉的、我們大家對於保安處的職務、都要盡忠的、都要負責的、我們在市長領導之下、大家辦事、一定要有精神、賞罰一定要明、功過一定要分別清楚、本人對於各位同事、在職務上是大公無私、毫不苟且的、所有升降賞罰、完全以考成來做標準、這一點請各位要了解注意、今天說話不多、以後時常一塊工作、一同來負担保安處的責任、完了、

▲發表職員 楊氏到差後、對於原任職員未有更動、據其語記者云、不欲輕易更調一人、而昭官場惡習、僅發表辦公廳主任吳奐、第二科科長鄭鏊、及祕書陳謙等三數人而已、

▲楊氏略歷 楊氏名虎、字嘯天、安徽甯國縣人、追隨總理革命有年、歷任大總統府參事、大元帥府參軍、大本營海軍處長、民十五年以來、北伐軍第一師長、任總司令部特務處長、安徽政府政務委員、上海警備司令、國民政府參軍、第四次全國代表大會當選爲中央監察委員、兼任今辭、

海關搜查商店 商界認爲違法越權
中央給與特權方可 海關不能創造法令
—請願代表鄭澄清之談話—

本市各業公會、聯合函請市商會對江海關檢查商店一事、主持公道、依法糾正、並經市商會會同各業公會代表晉京請願、曡誌前報、茲聞此案自經商界代表向院部請願後、對於關稅法、院部已在進行、至搜索商店事、院部亦認海關舉動不合、正在徹查之中、昨總稅務司梅樂和、亦對於此次搜查商店事、特發表談話、有所聲明、新聲社記者、昨訪代表鄭澄清氏、叩以對於梅氏談話意見、蒙答復如下、請願代表鄭澄清氏、爲江海關搜查商店事、於一日本市各報發表談話、其要點、(一)並非獨搜華人商店、即前此搜查各家、亦確有某種洋商在內、(二)海關搜獲之貨、大多數係由外洋直接輸入、非向洋商訂購而來、並常有奸商與洋商互相勾結、偸運貨物來華、此二點應由被害人於提起訴願之時、海關舉出切實證明、向主管官署自行陳述、現在僅係空泛之論、吾人不必加以反駁、惟本案主要之點、卽爲海關之搜查權、是否可以由海港而延及於商店、此爲先決問題、此點不辯明、則其餘均屬詞費、按梅總稅務司有云、『搜查中國商店辦法、東西各國、亦均採用、並非江海關首創此例』、就此寥寥數語、足徵海關現行辦法、並無可以侵入商店搜索漏稅之規定、故祇能以東西各國、亦均採用、自行文飾、就梅總稅務司之談話、證明海關務署答復請願代表之詞、兩相對照、卽可以證明海關搜索權、祇以海港及其所屬關棧爲限之確實可據、吾人平心靜氣、作客觀之判斷、海關辦理稅收、係奉行法令之機關、並非創造法令之機關、自有海關以來、無論何項應興應革、總稅務司祇有條陳意見之權、必須待總理衙門或稅務處稅務署財政部之核准頒布、方能成爲海關單行章程、通行全國、當政府未核准時、東西各國先例、亦祇能作爲總稅務司個人之意見、以供參考耳、蓋搜查商店、海關既素無此規定、果如總稅務司所謂、非此不足以濟其窮者、此可謂『一種新的權力』、應由中央政府給與海關以此項權力、方能實施、海關不能自己創造法令、自己加增權力也、故依照上述之論斷、海關之將緝私權由海關而延及於商店、至少負(一)違法(二)越權之兩種責任、按照行政法規、卽足以搆成應受懲戒之理由、願各界之愛護法令者、共同研究云云、

飛星艦
昨日試車

江海關前向江南造船所定造之百噸巡艦華星飛星兩艘、除華星一艘交關應用外、其飛星已完成、所有炮位機關槍、亦已全部完工、亦均裝就、並於昨日上午七時開往吳淞口外試車、結果每一時可行十三海里、成績極佳、至日暮始行返滬云、

兩災區借款
即可發放

本市被災區臨時借本處、以手續關係、尚未將借款發放、致外界或起誤會、中央社記者昨爲此事特往訪社會局第四科科長張秉輝、據談、現在彭浦吳淞兩區、已將登記手續辦理完竣、吳淞約一萬元以上、彭浦區約在四五千元左右、該兩區款項、由局中審查完竣後、卽可發放、

市府定期
追悼胡鴻基
念七上午十時假貴州路湖社

自本市前衞生局長胡鴻基氏覆車殞命後、各界莫不扼惋、市府前經委定專員、成立胡鴻基追悼會籌備會、該會於昨午假市府禮堂開第一次籌備會議、到譚伯英薛次華李大超沈譜等、議決於本月二十七日(星期日)上午十時、假貴州路七號湖社舉行追悼大會、

華商輪停駛大連
太古仍開駛 進出無貨運

東北海關、自經移地徵稅後、其經駛營口安東間之商輪、貨運因此減削、當以兩重噸鈔關係、若肇興、毓大、海昌等輪艘、多半改駛他處、而大連方面、近復以日人加重進出口稅、全滬華輪、幾已完全停駛該處、現往來大連營口線者、祇有太古之甯海南昌兩輪而已、但亦以二六班期關係、致進出大連港之貨運已空無所有云、

市中心區建築近況
路基工程將完畢 北站遷移之路線非不得已不變更

中央社記者昨以市中心區建設近況、及北站遷移後之路線等問題、特往工務局探詢、據該局祕書薛次華談、市中心區現正積極進行、所雇之人、約在千人以上、所有領地範圍內之路線、大約本月終可將泥路工程完竣、十二月終、路基工程亦可結束、則領地各戶、於明年初卽可開始建造房屋、至於水電問題、以該處既與閘北水電廠甚近、故隨時可以接線、市府房屋、明年六月可完工、公園工程、亦在積極建築中、尚有一運動場、與公園相毗連、所占土地、較之現在任何公園爲大、且有虬江橫互其中、以點綴其風景、至北站遷移後之改路問題、外界雖有猜測、但本局以爲改動路線、於地主關係至大、是以本局非在不得已時、決不變更、閘北復興事業、現在經濟問題、雖得解決、但本局現在尚未將整個計劃草就、大約仍照原有路線、加以修理、此次所籌得款項、其數額雖較前數次爲大、但於工程上、仍不能作大規模之舉辦云、

十九路軍 駐滬通訊處
昨日起撤銷 歸京處接洽

十九路軍自奉調赴閩後、卽將駐滬辦事處撤銷、改於新閘路設立一通信處、俾與本埠各機關各界接洽、茲以該處事務不多、實無存在必要、故已奉令結束、並於昨日將該處撤銷、嗣後所有一切公文事務、統歸南京該軍駐京辦事處接洽、

整理消防
警政會已決定

警政整理會前日討論整理消防組織案、議決、(甲)先就滬南區範圍內依據下列各項着手調查、㊀組織、㊁經費、㊂設備、㊃工作、(乙)關於前項調查事宜、指定何委員甘露主持辦理、並呈請市長飭公安局指派熟悉本市消防情形之職員一人、協助辦理、昨午該會各委員、復在新雅酒樓舉行聚餐、討論冬防問題、

皖旅滬公團反對 徵收米照捐

▲昨日召集聯席大會
▲推定代表赴京請願

安徽旅滬同鄉會及旅滬同學會、爲皖省府設立糧食管理局、徵收米照捐、昨日下午三時在四馬路大西洋西菜社、召集全皖旅滬各公團、舉行聯席會議、到王述樵李次山關芸農余空我袁業裕等一百十餘人、推李次山主席、報告開會宗旨、略謂皖省府不察民艱、設立糧食管理局抽收米照捐、爲變相之厘金、因召各團體會議撤銷辦法、主席報告、(一)推代表胡佩如、劉竹青、朱再新、朱子明四人、赴京請願、(二)推代表赴漢口行轅請願、(三)推代表六人分赴安慶蕪湖蚌埠、(四)電請省黨部提出彈劾、(五)爲作俑禍皖之陳調元實行鑄鐵像、交兩會設計辦理、(六)再電省府從速撤銷米照捐、(七)通知省內外銀行團、皖省府所發公債五百萬未得民衆同意、根本無效、請其注意、不得押款、倘私相授受、皖人絕對不負償還責任、

時人行蹤

中央憲兵司令溫應星、京滬杭甬兩路局長陳興漢、昨晚均由滬乘十一時夜車入京、

海軍部長陳紹寬、昨晚(一日)由京乘十一時夜車來滬、今晨八時許可到、

今日宣判
紗布交易所訟案

華商紗布交易所、因於滬戰開始時、扯價了結期貨交易、致被客戶沙唯一等所控、第一審判決後、交易所敗訴、不服、加聘律師向第二高等分院提出上訴、已決定於今日下午宣判、今日投機市場中、已紛紛風傳交易所勝訴、但此項消息來源、則無從探悉也、

市場消息

五洲亞林沙而

五洲大藥房最近創製「亞林沙而」一種、爲最新之殺菌消毒劑、功效優越、使用便利、如醫院中可用以消毒病人汚物、醫家用以治療瘡癬疥等症、常人用以淨手沐浴、家庭用以洗滌器物、均極相宜、此劑現已實行發售云、

國貨德安鐘廠

本埠塘山路德安鐘廠、爲顧海珍君所創設、顧君因鑒於舶來品利權外溢、鐘爲人人所必需、爲提倡國貨計、故特設廠製造、以雙斧爲商標、已向實業部註册、領有一八四三○執照、其工程師爲顧德安君、營業主任爲金善鱧君、不日卽有出品行銷市上、

甯紹壽險公司

本埠江西路五十九號甯紹人壽保險公司、昨日午後三時舉行一週紀念、總經理胡詠騏主席、略謂「壽險事業在中國尚在萌芽時期、經營者須㊀肯研究、㊁有信譽、㊂應用科學管理、㊃投資穩健、同仁等本此主張、共同努力做去」、後營業部副主任胡詠萊報告營業概況與今後方針、末介紹新任營業部副主任許晚成、攝影而散、

▲誌謝 茲承商務印書館惠贈英語週刊新四期一册、兒童世界第二十九卷第三期一册、謝謝、

二天堂昨開幕

北四川路老靶子路口二天堂藥行於昨日開幕、門庭若市、該行之抽彩得獎、買貨兩角卽可抽得一彩、特獎獨得金鑲鑽戒、尚有優獎可得眞金手鐲、超獎熱水瓶、頭獎人造牙梳、二獎香皂、自開市十日內、將售得之款撥百份之十救濟東北難民、

小言

越南華商之困頓（蕉）

中法越南商約之簽訂、且將二年有半、而猶未履行、我國僑胞之在越南經商者、致與無約國人民相同、運貨赴越南貿易者、依普通稅則繳納、而越南之關稅、則又於八月間加重、故在越南之華貨進口率、已大爲降低、華貨之運越者、以綢茶磁器爲大宗、而日本亦以綢茶磁器向越傾銷、其憑藉者、爲互惠之優越輕稅、雖越南海關之徵稅品、對絲織品等註明爲「亞洲織造」、而華貨不與焉、中法越南商約訂已二年有餘、而迄未履行、等於具文者、何哉、國內政治不安定一也、外侮未能排除二也、國際貿易不注意三也、蓋內顧且不遑、安有能力及於國際之商約哉、顧華貨之越南者如是、而越南之西貢米、則近年反以輕稅而源源輸入於我國、嘗使本國米市大跌、其不平孰甚、今越僑推代表返國呼籲、願政府當局及全國人士注意及之、尤望急起而圖救之、

雙斧牌
註册 商標
REGISTERED TRADE MARK
油漆調合漆
資格最老
工廠最大
品質最佳
定價最廉
銷路最廣
開林油漆有限公司出品
製造廠及總事務所 上海江灣西體育會路
價目表及外埠經理章程函索卽寄
分銷處 本外埠各五金店生漆店顏料店

肺癆病特效藥
肺形草

主治
多年肺癆 新久咳嗽
吐血咯血 痰中夾血
潮熱盜汗 久咳失音
乾血女癆 百日童癆
天濟醫室總發行
上海石路新普慶里
每盒二元
每打廿元
詳細說明
函索卽寄
謹防假冒

『科達』麥精魚肝油
首創老牌
滋補聖品
各大藥房醫院公司出售
說明書價目單等備索
總經理上海北四川路科達西藥廠

天喜堂
調經丸
爲婦科各種疾病聖藥不論已婚未婚孕婦妓婦均皆治用
每瓶十粒價銀一元
上海東新橋北海路

翁照垣今晨出國
滬公團開會歡送
翁氏主張全力提倡航空
王曉籟代表致贈紀念章

十九路軍第七十八師一百五十六旅旅長翁照垣氏、於一二八抗日戰爭時、苦守吳淞、使日人不能逞兇暴、國人均視為民族之英雄、現因代表十九路軍赴南洋羣島慰謝華僑之援助、兼代表航空協會赴歐考察航空事業、已於昨晚登輪、今晨出國、昨日市商會等百餘團體、特在市商會開盛大之歡送會、歡送翁氏出國、同時市商會童子軍並以各種古樂演奏軍曲、以佐餘興、實極一時之盛、茲將詳情分誌如下、

開會秩序

㊀振鈴開會、㊁公推主席團、㊂向黨國旗及總理遺像行最敬禮、㊃主席恭讀總理遺囑、㊄報告開會宗旨、㊅宣讀歡送詞、㊆翁旅長演講、㊇攝影、㊈餘興、㊉奏國樂軍樂、(十一)禮成散會、

到會人員

昨日到會歡送翁氏出國者、計上海市公安局長文鴻恩、市商會代表王曉籟王延松虞洽卿聞蘭亭、銀行界代表林康侯、及團體代表中國兩江女校童子軍等共五百餘人、

主席報告

行禮如儀後、首由主席王曉籟報告云、今日上海各團體開會歡送翁旅長出國、實因翁旅長過去在一二八滬戰時之偉大功績、與我民衆實有生死之關係、翁旅長此次出國之原因、一方面係代表十九路軍慰謝南洋華僑在滬戰時之踴躍援助、一方面則因翁氏深明近世戰爭空軍與海陸軍並重、毅然出國考察各國航空事業、以求貫澈航空救國之宗旨、我人感於翁氏此次出國之偉大、特開此會歡送、翁旅長在苦守吳淞時、曾於飛機上下墜三次、均得安全、足見翁旅長愛國至誠、感格穹蒼云、

致歡送詞

次王延松代表歡送團體致歡送詞云、我親愛之翁照垣將軍、將於中華民國念一年十一月、受第十九路軍及中國航空建設協會之委託出國傳其使命、上海市商會等百餘公團、故於其行、揮痛淚、抒熱望、以至愛之言、書以為贈、願將軍以其誠受而藏之、竊自暴寇內侵、陷我東北、為期已逾年矣、在此逾年期間、雖國難之深重如故、而國力之足以抗敵、則已獲有明瞭、夫今日縱橫殘殺於東北者、皆敵之精銳也、我螺以械彈兩缺之義民、已使其疲我奔命、一二八肆虐於淞滬者、敵師近十萬人、我願有視死如歸之軍旅、亦使其曳甲而去、不僅此也、當將軍之守吳淞也、砲台已毀、憑藉盡絕、所持以與敵作戰者、惟五百勁旅之血肉、而環攻之敵艦、轟炸之飛機、皆無術以逞其暴、且於將軍之退、知所畏懼、而不敢窮追焉、苟我有軍械與之相周旋、則敵必望風而潰敗矣、今將軍行矣、願本其所受使命、盡其奮鬥之勤勞、切望以申謝之誠、厚致僑胞之力、復藉僑胞之力、以完成航空之建設、內以復我國土、保我民族、外以警傷國際、醒其迷夢、蓋今日國際之情態、已漸陷入於無公道之境界、此非國際眞無公道、徒以畏強暴、求苟安、不惜犧牲公約、以求自全、此是求全之道耶、乃毀人以自毀耳、追溯世界之歷史、詳察其記載、則無一國不由部落之戰爭、而進於法治之域、究其所以創法治者、欲藉法治之力、以止循環之殘殺、而使同國之民、不再有殘殺之犧牲也、美前總統威爾遜之發起國際聯盟會、聯盟會之訂立會員共守之盟約、其意亦在消弭國際間循環不已類於部落之戰爭、而導世界入於法治之域、使世界之人類、得享和平、不再作兩國間殘殺之犧牲、其所謀至仁、所見甚慈、今此仁慈之基礎、已受暴力之攻擊、而負有保護仁慈基礎之各會員國、竟則務於暴力、不起謀合法之抵抗、坐視殘殺範圍之擴大、以求不可得之安全、此誠天下之至愚、世界人類之不幸也、今日世界經濟之恐慌、各國失業之現象、夫人而知中為歐戰損失死傷之結果也、前車可鑒、猶不自悟、而謂非其迷夢乎、此上海市商會等百餘公團所有望於將軍之行、有以喚醒國際之迷夢、倘國際間迷夢終不可醒、則我全國軍民、惟有厚集經濟之力、準備犧牲之精神、以待將軍之歸、使今日足以抗敵之國力、以運用空中之威權、對於破壞盟約之暴力、獨為合法之制裁、藉以復我國土、保我民族、而復為世界歷史增護法之戰績、是則將軍之行、不僅為民族、亦且為世界和平而奮鬥也、將軍行矣、其必能不負全國軍民之期望也、敬為之辭、

翁氏答詞

主席各位同胞、今天承各位歡送、實不敢當、本人此次出國、代表十九路軍及航空協會、出洋考察各國航空事業、並答謝南洋華僑、已將軍職辭去、故本人現在已非國家之官佐、余此次辭去軍職、以全力提倡航空事業、凡我人民、亦均深悉非航空不足以救中國、總理遺教中亦有航空救國之訓、而經一二八淞滬戰役之後、國人當更覺提倡航空之必要、想各位均有此感想、並抱此希望、航空在國防上固有其重要之意義、如今春日軍犯我淞滬、除陸軍外、並有兵艦十餘艘、當此圍攻吳淞砲壘時、砲火雖盛、但我軍沉着應戰、終未能得我寸土、而我方最大之損失、則在於防空設備之缺乏、暴日侵我時、所用之軍艦、其所需建築費、每艘約三千餘萬元、且須十餘年始克完成、而其效能僅為破壞而已、他國之需用大量海軍實力、原為保護海外屬地及向殖民地示威、此乃帝國主義者所需用之武器、我國既無設備完全之造船所、亦乏學術俱精之技術員、故提倡航空、以固國防、實為必要、更望各位同胞熱心倡導也、今日乘此機會、謹祝各位康健、並謝盛意、

虞林演說

翁氏致詞畢、隨由虞洽卿及林康侯兩氏相繼演說、虞氏略謂、今日各界歡送翁將軍、對翁將軍之事蹟想均深悉、無庸贅述、翁將軍在吳淞一役、提高中國之人格、蓋以前各國對我軍隊、向存鄙視之心、而翁將軍在暴日軍艦飛機夾攻之下、能堅守三十餘日、各國人民當可改變其態度、而不輕視我軍隊也、翁將軍除研究陸軍外、對航空亦有興趣、以前乘坐飛機、曾有三次失事墮地、而未受傷、此乃天助我翁將軍也、翁將軍此次去官、出洋研究航空、並考察各國空軍、回國後、將創辦飛機廠及組織民航機關、其歸國期約在八月後、屆時我人當再開會歡迎也云、林康侯氏略謂、在滬抗日戰爭時、余即聞翁將軍之名、而私心欽慕之、日前在宴席上、得晤翁將軍、小談數語、即如故舊、蓋平日素所欽慕、不覺一見如故耳、翁將軍素主張國人合作互助、一致對外、而平日更操守廉潔、守法負責、我國軍人能人人如翁將軍、則鄰國之窺伺、當不足畏也云云、

贈紀念章

演說畢、主席王曉籟代表滬市商會等各團體護贈紀念章、章為銀質之花圈、上鑄以金星並開張之鸞翼、甚為美麗、當於全場鼓掌聲中由王氏親為翁將軍懸左襟、贈章後、翁將軍即向全體致謝、略謂余承各團體致贈紀念章甚為感謝、此將來在國外、如遇困難、見此紀念章如見各位、益當奮勇以應付一切也、

翁氏談話

散會後、記者即趨詢翁氏將往何國考察航空事業、據談、本人定今晚十時登大來輪船公司麥迪遜總統號、赴星加坡、抵星後、再定赴何國考察、預定八閱月後返國、

致華僑電

昨日本市商會等三團體致菲律濱中華總商會、請於翁照垣將軍到後、予以招待、電云、菲律濱中華總商會公鑒、翁照垣先生奉命往海外各埠、謝華僑、即日搭大來郵船麥迪遜總統號、赴菲、到達時、請予招待為禱、上海市商會廣肇公所潮州同鄉會叩、

公債與金市

暴張後之
公債市兎起鶻落
前市漲鋒仍熾市價平穩
後市多方出籠轉趨下跌

昨日本埠華商證券交易所各債券市況、初開時頗形軟化、乃一九善起需要又旺盛、於是又見堅漲、此際市場盛傳金融界將有巨量之投資、故人氣倍形良好、市價扶搖直上、迨二盤開出、市況更堅、記者為欲明瞭滬來債市之所以飛漲起見、特向多方面作深切之調查、據市場一般之意見、咸謂目前市價之漲、純因籌碼缺乏所致、但金融界方面、則認為有研究之可能、蓋懷疑其受某方之操縱、以遂其某種利用、至外傳有人組織多頭公司之說、據調查所得、純為無稽、苟以近日各方之進出以證明、可信此說之訛傳也、昨市經過、前市漲鋒仍熾、惟趨勢似已平穩、後市開出、散戶多方、頻頻出籠、市況遭受壓力、於是轉趨下跌、收盤狀況、漸傾盤旋、結果除現貨裁兵念關續挺一元八九角外、期市則微有漲跌、計關稅編遣裁兵一九關鹽稅等各已回小三四角間、一九善念捲念關統稅等續挺一二角左右、十二月期交易仍僅裁兵一種上市云、昨市成交、期市共計五百二十三萬元、內以二十年鹽稅佔額最巨、共一百四萬元、次推二十年裁兵、計八十九萬五千元、其餘各在二三十萬至五六十萬元間、現貨做開七千一百元云、茲將全日四盤間之漲跌結果、成交總數、分別列表、統計於後、

債別期現	前開	最高	最低	後收	較前	成交數
鹽稅現貨	四九.〇〇	四九.〇〇	四九.〇〇	四九.〇〇	漲一.七〇	一.一〇〇
二〇關現貨	三五.一〇	三五.一〇	三五.一〇	三五.一〇	漲一.九〇	一.〇〇〇
整六現貨	三七.〇〇	三七.〇〇	三七.〇〇	三七.〇〇	漲〇.八〇	一.〇〇〇
金長現貨	二五.〇〇	二五.〇〇	二五.〇〇	二五.〇〇	不動	一.〇〇〇
一九關現貨	四二.八〇	四二.八〇	四二.八〇	四二.八〇	漲〇.八〇	三.〇〇〇
關稅十一月	二八.九〇	二九.三〇	二八.八〇	二九.〇〇	跌〇.〇五	三五.〇〇〇
編遣十一月	二九.〇〇	二九.三九	二八.八〇	二八.八〇	跌〇.四〇	三二.〇〇〇
裁兵十一月	四九.〇〇	四九.七〇	四八.九〇	四九.一五	跌〇.四五	五八五.〇〇〇
裁兵十二月	四九.六〇	五〇.一〇	四九.五〇	四九.七〇	跌〇.三五	三一〇.〇〇〇
一九關十一月	三九.二〇	三九.八〇	三九.一五	三九.二五	跌〇.三五	二八五.〇〇〇
一九善十一月	三七.九〇	三八.四五	三七.七〇	三七.七〇	漲〇.二〇	三六五.〇〇〇
二〇捲十一月	三五.七〇	三六.一〇	三五.四五	三五.五〇	漲〇.一〇	五〇〇.〇〇〇
二〇關十一月	三五.六〇	三五.七五	三五.一〇	三五.二五	漲〇.二〇	五五五.〇〇〇
統稅十一月	三七.〇〇	三七.三〇	三六.五〇	三六.七〇	漲〇.〇五	七〇五.〇〇〇
鹽稅十一月	三八.〇〇	三八.三〇	三七.五〇	三七.七〇	跌〇.〇五	一.一四〇.〇〇〇
整六十一月	三六.四〇	三七.五〇	三七.三〇	三七.三〇	跌〇.一〇	一一〇.〇〇〇
九六十一月	三.六〇	三.六〇	三.五〇	三.五〇	初開出	三五.〇〇〇
金長十一月	二五.〇〇	二五.〇〇	二五.〇〇	二五.〇〇	漲〇.二〇	五.〇〇〇

標金昨趨猛跌
全日暴落十一兩餘
匯市趨鬆大戶出籠

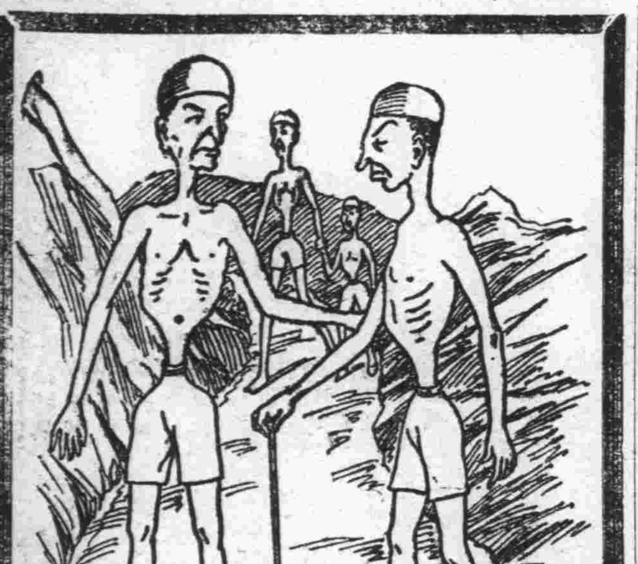
三十一日倫敦大條、近遠期勿動、大條脚地、中國先進後出、市平、收市後市滯、花旗傾向賣出、美銀小一二五、私電小〇六二五、前市開盤五十七兩二錢、匯市開出、先令近期一九五六二五、遠期一九六八七五、美金近期二十九元五六二五、遠期二十九元七五可結、後在七兩左右盤旋、另戶略售、降為六兩二錢、後丙興來進、漲至七兩八錢、時麥加利出十二月份美金、價二十九元六八七五、安達出一月份、價二十九元七五、上海美豐出二月份、價二十九元八七五、後又降為七兩、九時半先令開出縮一二五、美金小一二五、價七兩餘、後恒興元興永志豐永物品售出、降為六兩三錢、後匯豐進一月份美金、價二十九元七五、價微漲、後匯市略鬆、三井進一月份美金、價二十九元八一二五、降為五兩八錢、華比出一月份美金、價二十九元八一二五、又漲為六兩七錢、後匯市又鬆、三井出一月份美金、價二十九元八七五、當降至四兩餘、後恒餘元興永義豐永爭先售出、價遂暴落至四十九兩二錢、時匯市亦隨之愈鬆、華比出十二月份、價二十九元八一二五、又出十一月份、價二十九元七五、先後做開、後回漲至〇四錢、匯市又鬆、花旗進十二月份、價二十九元八七五、華比進二月份、價三十元一二五、三井進二月份、價三十元一八七五、正金進一月份、價三十元〇六二五、先後做開、恒興福昌乾昌祥等又猛售不已、價遂降至七兩餘、後另戶來進、回漲至八兩八錢、後中孚進二月份美金、價三十元二五、義豐永恒餘萬興等又售、遂猛跌至四十四兩、後華比進一月份美金、價三十元一二五、價漸回漲、恒興又進、漲為六兩餘、後一月份美金、價三十元一二五、銀行皆要、零戶乘機補足、至十一時三刻、物品來進、漲為七兩半、盤至十二時收盤、價七兩二錢、

後市開盤七兩八錢、恒餘售出、降為六兩二兩、後正金進十一月份美金、價二十九元八七五、麥加利進一月份、價三十元〇六二五、漲至八兩後、又降至七兩三錢、華比出一月份先令、價一九八一二五、匯豐進十二月份美金、價二十九元九三七五、價又漲至八兩二錢、恒餘又售、降為七兩、未幾又漸盤漲、在七兩外盤旋、後麥加利出十二月份美金、價二十九元九三七五、又進二月份、價三十元一二五、時價七兩一錢、後匯市略鬆、盤根上海中孚進二月份美金、價三十元一八七五、價遂趨疲、恒餘恒興義豐永志豐永物品售出、猛降至四兩半、後零戶來進、又漸盤漲、後美豐進十二月份美金、價三十元、價又盤至七兩餘、後在七兩左右盤旋、恒興售出、降為五兩八錢、後略盤旋、零戶略進、又轉高昂、盤至四時半收盤、價七兩、昨日掉期做過二兩二錢、茲將前後市市價列後、

▲前市
開盤　七百五十七兩二錢
最高　七百五十七兩八錢
最低　七百四十四兩
收盤　七百四十七兩二錢
補水　七百四十九兩
登賬價格　十一月　七百四十九兩　十二月　七百四十七兩

▲後市
開盤　七百四十七兩八錢
最高　七百四十八兩二錢
最低　七百四十四兩半
收盤　七百四十七兩
補水　七百四十九兩

長安公墓
墓址　滬閔汽車路長安站
土質　高燥一丈不見水
價目　特別低廉每穴洋四十元
永遠保管
運柩　自備柩車迅速簡便
事務所　南市董家渡一四四號　電話南市一六六〇
立案　手續完備
章程　函索即寄



世有無腸之人乎
雖然山海經裏頭有這麼一段說『無腸之國在深目東其人長而無腸』云云但是誰又信他這是眞的所以君苟不屬於無腸種族得自是有腸自要開服清導丸使腸部潔淨康強以免腸管淤積病菌滋生而於此秋令為尤要焉

清導丸性平效大潤腸導滯清火平肝愈便祕療頭疼治胆疾使皮膚光滑口氣芬芳防痢疾泄瀉減痔瘡痛苦

北平通州衛十八號朱君仰正來書云『前寄清導丸服後便順肝平邪火頓息且覺此丸性質和平不致峻瀉其聲譽之隆豈偶然哉』

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不加郵票收用

PINKETTES

教育

教育部之通令
關外學生分別免費
教育欵產編印備核

教育部昨通令各省市教育廳局云、案查遼吉黑三省學生在關內大學及專科學校肄業者、經本部令飭准予豁免及酌量減免本學期學費在案、現查各該省中等學校學生就學關內者、為數亦屬不少、家庭接濟、同感困難、所有各該省學生在公立中學者、本學期應准予豁免學費、其在私立學校肄業者、酌量減免、以資救濟、除分令外、合行令仰轉飭遵照、此令、又令、案查各省市及各省之縣市教育欵產所有來源及其數目、亟應設法調查、登記成帙、以便稽核、而資整理、茲查山東省教育廳所編之縣教育欵產一覽、頗有條理、各省市均應仿行、除由部令飭分送一部參考外、合行令仰該廳遵照、將來編印成書、並仰呈部備核、此令、

縣教育局改正
星六下午不授課積習
▲昨分令各校遵照辦理

上海縣教育局為奉省教育廳令、飭改正各校每星期六下午例不授課積習事、昨特分令各級學校遵照辦理、其原令云、案奉江蘇省教育廳第一五九八號訓令內開、案奉教育部第八二三六號訓令內開、『查我國大中小學各級學校、常有於每星期六日下午例編列不授課時間之習慣、一若除遵照功令星期日例假休息外、各該學校復得於每星期六日下午自由規定休假半日、積習相沿、由來已久、尋其意義、殊難索解、學校教育、對於支配每週教學時間、須依據課程標準與作業進程、並須參照受教育者身心發育狀況、以求時間上配置之允當、除星期日例假外、每週各曜日授課與自修時間、應為平均之分配、庶幾在教育效果上可收循序漸進之功、而無間斷偏倚之弊、倘於每星期六下午故意不編列授課時間、視同例假、則每週應授課程之時數、勢必擁擠、編列於其他各曜日、勞逸自無平均、且每至星期六日下午學生即可不受校規之拘束、隨意離校閒散、不惟寶貴光陰虛擲可惜、而無形中影響於學生學業及品行之損失、尤難測度、此種積習、實屬意義毫無、流弊滋甚、亟應立予改正、凡有積弊、必謀剔除、本部負革新教育之責、務望全國從事教育人士一致奮勉、毋稍因循、有厚望焉、除分令外、合行令仰知照、並轉飭所屬一體知照、此令』等因、奉此除分令外、合行令仰該局長轉行所屬公私立中小學一體知照、此令』等因、奉此、除分令外、合行令仰該校長遵照、此令、

京市最近三個月
教育行政計畫
▲十月十一月十二月

行政院據京市府呈送本年十、十一、十二三個月行政計畫、除訓令有關係各部就主管範圍、分別審查呈核外、茲將教育行政部分事項、探錄於下、

(甲)關於勞工商及勞動行政者、如督促各工廠設立勞工學校、十月起、派員指導、十二月以前全市各工廠一律設立完竣、(乙)關於學校教育者、㊀繼續辦理規定私立中學、設立職業科標準、(十至十二月)㊁舉行市私立中小學演說競進會、(十一二月內)㊂訂定本市私立學校立案補充規程、㊃舉行中等學校未經承認學籍學生甄別試驗、㊄舉辦市私立學校行政成績展覽會、(十二月內)㊅擬訂中等學校畢業會考辦法、㊆舉行科學表演會、(十二月)㊇舉行學術演講會、㊈舉行教師登記並調查各校教師狀況、㊉規定義務小學教科用書及授課時間、(十一)規定義務小學校長會議辦法、按期舉行、(十二)完成義務小學二十八校、(十三)調查全市私塾、(十四)改良私塾為代用義務學校、(擬十一月終辦完)(十五)視察指導各塾、(十六)指導小學各科教學研究會、(十七)編造二十年度教育統計、(十八)籌備二十一年第一學期市立私立中小學畢業會考事宜、(十九)研究小學各級作文題目、(丙)關於社會教育者、㊀編造七屆民衆學校各項統計、㊁設立民衆問事代筆處、㊂舉行民校學生健康檢查、㊃編印民衆教育月刊、㊄舉行民衆演說競賽會、㊅修訂私立各種補習學校登記規程、㊆召集各種私立補習學校長會議、㊇調查已立案之文化團體、㊈懸掛格言牌、㊉購置幻燈、(十一)舉行民衆學校識字競賽、(十二)續編舊調新曲、(十三)繼續調查與登記本市名勝古跡古物、

市教育會
今日開理事會議
討論工作計劃大綱

本市教育會、自改選成立以來、積極規劃進行、不遺餘力、茲悉該會為討論工作計劃大綱及其他重要各案、定於今日下午四時、在該會會議室召集第二次理事會議、通告已於昨日發出、

青年會手球賽
今晚結束
朱寬孫道勝奪首席

上海青年會友手球等級賽、本屆係屬創舉、加入者共計二十人、自九月十八日起舉行迄今、歷時一月又半、接戰百零一次之多、前十名位置、大體決定、惟冠軍榮銜尙待今午後六時朱孫之戰、方可定奪、朱君藝技超羣、孫君亦個中能手、當有一番劇戰、尙有黃君對程君一組、亦頗可觀、茲附最近前十名位次如下、㊀孫道勝、㊁朱寬、㊂洪玉冠、㊃洪汝霖、㊄黃克素、㊅程振華、㊆陸夢聲、㊇高子受、㊈孫寶琦、㊉俞光漢、

全滬競走比賽
報名者甚踴躍

中華競走會定本月十三日舉行之全滬華人公開三英里及女子一英里競走比賽、業定於六日(星期日)晚七時截止報名、茲悉賽日在即、男女報名者頗為踴躍、聞而有未報名者、希從速前往西藏路慕爾堂該會所報名、隨繳報名費小洋三角、女子免費、又訊、該會為糾正姿勢造就人材起見、特於上月初起、定每星期四開設訓練班、自訓練以來、成績很好、均表滿意、明日星期四為最後一次之訓練、想前往訓練者更為踴躍、

賑災籃球今晚開幕
男女共有多次交鋒
五時在籃球房起賽

上海賑災籃球比賽、參加者大學四隊、中學八隊、女子四隊、熱心堪嘉、秩序已誌昨報、定於今日下午五時起、在中華籃球房、計有男子三組、女子一組、先後作戰、茲將秩序列左、

▲與賽隊名	▲組別	▲比賽時間
約翰對華華	中學組	下午五時
華僑對正風	中學組	下午六時
兩江對江南	女子組	下午七時
約翰對同濟	大學組	下午八時

上海賑災籃球比賽全部程序、昨日復旦大學誤為復旦實中、甲組程序有復旦青光加入表演、略有更改、希加入各校注意、本報按日比賽程序、

五時—六時　約翰對華華(乙組)
六時—七時　華僑對正風(乙組)
七時—八時　兩江對江南(女子組)
八時—九時　約翰對同濟(甲組)

陳富章　樂秀榮　周家騏　彭文餘

又一慈善球賽
滬江擒海賊
結果三八對三六

昨日下午六時、滬江大學約橫行滬上之海賊籃隊交戰於楊樹浦滬江健身房、為慈善賽之義舉、滿場欣賞者五百餘人、該校學子居其泰半、經四十分鐘之劇戰、稱雄數載之海賊、被滬江以三八對三六剿除、一時赫雷聲浪、高激雲霄、已燈火萬家矣、兩軍交戰、究因均是初獻身手、手法未臻十分純熟、海賊首開紀錄、史奎亞乃特史密司威風依然、以八對三高居前程、嗣後滬江努力反攻、漸漸追上、打成十對十之平分、復演成十四之齊驅、旋即以二二對十六、滬江占先休息、以後滬江聲勢更炎、海賊乃務復無措、攻守兩難、至三六對二七、相差懸殊、忽而海賊大試技倆、二史等連中數球、一時氣勢大振、幾有反敗為勝之概、無如時不與他、挽救已晚、結果被滬江以三八對三六相缺二分居於下風、

滬江	職位	犯規	得分
滬無華	右鋒	〇	一六
錢敬備	左鋒	一	八
吳國霖	中鋒	一	八
陳鐘惠	中衛	二	二
李汝純	右衛	〇	〇
孫寶慶	左衛	一	四
總結		五次	三八

海賊	職位	犯規	得分
史密司	右鋒	〇	六
史奎亞	右鋒	二	八
小史奎亞	左鋒	二	五
希爾	中鋒	〇	三
辟雷	右衛	二	二
白奈特	左衛	一	十二
沙利夕	左衛	〇	〇
總結		七次	三六

滬江　上半時　二十二　總結果　三八
海賊　上半時　十六　總結果　三六

皖南旅滬同學會

皖南旅滬同學會、理事會前日假眞茹暨南大學開會、到會理事十餘人、㊀理事會事務分三股處理、總務股由袁業裕程仰垓李炳炎擔任、文書股由陳友琴萬瑞徵擔任、遊藝股由章洪曉夏因屏擔任、㊁推舉陳友琴萬瑞徵程仰核為理事會起草委員、㊂如何嚴密本會組織及推進本會事業案、決議由本會理事會通知各會員慎重介紹、㊃第一屆大會定於十一月十三日下午二時舉行、

建國中學已遷移

本埠建國中學以閘北天通菴路止園路新校舍已一部份構成、業於上月終全部遷入該校新舍、尙有辦公廳一部份課室及健身房、須於本月中旬完工、盥洗室浴室須於本月底完工、故正式落成典禮、大約在十二月終或明年一月一日舉行、屆時當邀各界參觀、

愛國女童軍
明日赴鎭江露營

本埠江灣路愛國女子中學自由黃汕女士擔任童子軍團長以來、悉心擘劃、不遺餘力、除體育科及初中部、均完全實施童子軍訓練外、本學期因鑒於全國女教練之缺乏、特創辦女童子軍教練員訓練班、以應社會需要、茲為實習野外生活起見、定於本月三日全體出發赴鎭江、舉行大露營、及參觀江蘇全省童子軍大檢閱、所有應用物品、均妥特置輜重車、由各學員自行推拉、以鍛練體魄而養成勤苦耐勞之習慣云、

行將來滬
亞茄爾足球隊
▲瓜代威脫希比賽
▲二華隊又增勁敵

香港英國陸軍亞茄爾團足球隊、聞將於本月中旬調防來滬瓜代、刻下駐滬之威脫希團、出席西聯會比賽、該隊在港戰績斐然、一旦抵滬、定為每戰必勝之東華、暨南二隊前途增一勁敵、

中華足球會本週秩序

▲五日(星期六)

隊名	組別	時間及場地	裁判員
工華對太平	會二	三時田徑場	朱鏐

▲六日(星期日)

隊名	組別	時間及場地	裁判員
匯理對五十	會二	八時半棒球場	李國義
郵務對東華	球一	十時棒球場	譚仲華
滬青對英美	足二	十一時半棒球場	倪孝本
永安對中青	球一	八時半足球場	黃仁彝
毅勇對強南	球一	十時足球場	芮進獻
英美對市南	球一	十一時半足球場	沈志興
夏光對星光	華	一時足球場	張樂
南洋對亞細	華	三時足球場	黃文建
中行對粵東	會一	十時田徑場	陳光宇
溥益對公安	會一	十一時半田徑場	沈同春
進德對大江	足一	一時田徑場	梁文棟
競雄對北城	足二	三時田徑場	陳翔干

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴有新爽之西風、揚子流域及沿海南至馬鞍山一帶天晴多雲、晨間有霧及東北風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高七〇・九、最低五五・二、去年同日最高六七・八、最低四四・四

法言

（題）

歡迎投稿

本欄自一日起、內容大加革新、除特約法學專家撰述外、並歡迎關於法律問題之著作、以及討論之投稿、讀者如有對於法律事件之疑難問題、可隨時投函本欄、當延請法律專家、於極迅速之時間、代為解答、批露於本欄、

討論

法律？人情？　邵雲鵬控盛澤丞用心何在

記者

邵雲鵬控盛澤丞侵佔遺產案、本報安君、昨日就人情方面已有論列、固謂邵之目的為金錢、雖擁資百萬、猶思增益、多多益善也、記者昨與研究法學者討論此事、其意見有二、

一、訴訟有民刑之分、刑事訴訟以確定國家刑罰權之有無、及其範圍為標準、而民事訴訟則以確定人民間私權為目的、故前者純為公權關係、後者則為私權爭執、而民事私權除人格權外、本許人民之自由拋棄、而公權則否、因此在民事訴訟以准許和解為原則、而刑事則否、昨日報載邵雲鵬自訴盛澤丞等侵占一案、雖其起訴原不外乎析產、則為刑事、本不必合其和解、惟本案為「甥舅之案」、有關倫紀、故承審推事一再諄諄勸諭、奈雙方各不讓步、被告且謂「本案原告擁資百餘萬、既較被告為富厚、則其控告之目的、當不在金錢、而和解之要素係屬金錢」、是以知難和解、就此寥寥數語而論、似乎邵雲鵬自訴別有苦心、尤不同於上海通常之利用刑事訴訟解決民事責任之事例、真是鳳毛麟角、刑法為懲惡禁奸之具、原期有罪必罰、預防犯罪、故無論犯罪人之身分如何、苟有違犯、國家必需行使刑罰權、以全其功用、今盛澤丞如果有犯罪事實、即應負侵佔罪責、邵雲鵬雖身分卑幼、當然可以起訴、

二、二十一年司法院院字七五四號解釋、「已嫁女子死亡時依法尚無財產繼承權、則繼承開始時之法律、雖許女子有繼承權、而已死之女子究無從享此權利、其直系卑屬、自不得主張代位承繼」、則邵之代位承繼權、須視其母死時之時間、抑繼承開始之前後而確定、如邵母死在女子有法定承繼權之前、則邵氏當然不能代位承繼、但如係不違反特留部份規定之贈與行為、則當然有效、據記者所聞、則邵母之死、已在十六年之後、當時女子依法已有遺產承繼權、惟邵氏控訴之目的並不在遺產或贈與之多寡、而在坐「盛澤丞」等以偽造遺囑之罪、其希望在能使其舅姨等因此而罹法、故迭次和解、悉歸無效、但邵等既係盛氏所出、今竟不恤藉其母氏之關係、而對其親母之同胞手足訴諸法律、必欲實之於刑以為快、其中究有何怨尤、非外人所能知、或幕後尚有唆使者在也、

律師新制中止採用

前聞司法行政部、將修改律師章程、效法歐美、施行新制、大律師可以出庭辯護、學習法律、甫經畢業出校之學生、僅能執行撰狀及其他非訴訟事件、現悉此兩月前之擬議、因故已中止採行、

特區法院標賣陳景新不動產

明日投標念三開標　最低價三萬八千九

江蘇上海特區地方法院昨日布告云、為布告拍賣事、查本院執行債權人和豐銀行譚緯文與債務人陳景新等因欠款涉訟一案、業經將債務人陳景新所有不動產、實施查封、鑑定最低價額在案、茲定於十一月三日、在本院門首投標匭第十一號投標、十一月念三日開標、凡居民人等欲買是項不動產者、仰即遵期開具姓名年齡、籍貫住址職業、自願出價若干、書具密函、投入標匭、屆期依法開標、以投標人中出價最高者為得標人、該得標人應於即日繳納標價定銀五分之一、餘款於交產時一次繳足、即由本院給予管業證書、倘逾限不納、即以投標人中出價次高者遞補、仰居民人等一體知悉、並仰各利害關係人於開標之日、一律到場、毋得自誤、特此布告、計開、（一）拍賣之標的物不動產市房四十八幢半、租地造屋、租期至民國四十三年六月止、（二）物之所在地、華德路意大里、東至乾信坊南至園牆、西至姚姓北至馬路、（三）最低價額銀圓三萬八千九百元正、（四）閱看筆錄之處所、本院承發吏辦公室、（五）領看人和豐銀行譚緯文、及本院承發吏徐英傑、（六）對該不動產如有權利關係、應於布告後七日內來院聲明、中華民國念一年十月三十一日、

消息

刑事告訴權　張崇鼎函公會　請向特院糾正

律師張崇鼎代表刑事告訴前日在特區法院當庭遞委任狀、被錢鴻業庭長拒絕、並禁止發言、經張律師向律師公會提出建議文一件、請執監委員會提出討論、准予向第一特區法院交涉、糾正、茲將原提議案錄後、為提議事、查刑事告訴人在前北京政府時代、向例不得委任律師代理、洎乎十六年國民政府司法部曾有通令、謂法無禁止刑事告訴人委任代理明文、自應准許委任律師代行告訴等語、（原文刊行在國民政府司法法令彙覽及統一解釋彙編內）崇鼎前曾代表告訴人出席地方法院刑庭多次、審判長未有異議、詎本月二十一日上午老閘捕房訴潘祥初等妨害自由一案、崇鼎受告訴人盧伯章委任、往第一特區地方法院出庭、即面遞委任狀時、即奉錢鴻業庭長宣稱告訴人委任律師是不合法的、繼崇鼎欲起立發言、又遭錢庭長禁止、謂無發言資格、崇鼎以指揮訴訟係審判長職權、當時未便抗爭、惟追思事關全體會員利害、安可默爾而息、為此提請本會根據部令、去函糾正、是否有當、謹祈公決、提議人張崇鼎、連署人童覺、丁正、余沅、王良慶、沈頌揚、王鐵華、

質疑

▲限定繼承

家嚴向來收買繭子、經營絲廠為業、近十餘年來、因時局關係、繭之華絲銷路呆滯、一再賠本、所有薄產、虧折殆盡、家嚴因此鬱鬱不樂、病倒已久、所經營之事業、亦久已停頓、惟所欠各處賬款甚多、迄無的款償還、現在家父病勢、日見沉重、倘一旦棄養、所欠之債、勢必前來逼索、而鄙人實無力代償、即以所遺薄產（均係商店股份、並無不動產、）相抵、亦不敷甚鉅、又將如何、是否有父債子還之條、倘子無力代還、現在新法律、（葛應成）

▲答　如令尊果不幸而一病不起、君無力代償其所遺之債、則可依民法第一千一百五十四條之規定、為限定繼承、即限定以因繼承所得之遺產、償還被繼承人之債務、（昔醉）

▲驅逐養子

某甲夫婦、因無子女、領某乙為養子、相處已久、某乙對於養父母、無不惟命是聽、克盡孝道、惟因天資關係、在校讀書之成績、每不能滿養父母之意、某丙羨甲家境頗佳、極力慫恿某甲將乙驅逐、而另由其介紹一某丁為養子、甲受其所惑、遂囑乙回至生母家中、（生父已故）而改領丁為養子、對於此事發生兩個疑問、（一）養子並無大過、是否可以隨意驅逐、（二）養父母已有養子、是否可以添領他人為養子、請根據現在之新法律、賜予解答、（方洲）

▲答　（一）養父母與養子女之關係、得依民法第一千零八十條之規定、由雙方同意終止之、或則養父母之一方、如有同法第一千零八十一條所列原因之一者、得向法院聲請宣告終止收養關係、今乙既不同意終止、又無法定原因、足為甲聲請宣告終止關係之根據、甲竟貿然將乙驅逐、顯非合法行為、（二）收養他人之子女為養子、法律上無限制人數之規定、先前被收養之人、自無干涉其養父母續領養子女之權、（昔醉）

今日開庭

▲高等第二分院（刑事）

案由	法庭	時刻
陸智炳因強盜上訴案審理	一	上九
金寶仁因竊盜上訴案審理	一	下一
陳玉彬因鴉片上訴案審理	一	下一、半
唐昆榮因危害民國案審理	一	下二
段朱氏等因劉晦三等妨害自由上訴案審理	一	下二
陸阿三因搶奪竊盜上訴案宣判	一	下一
趙餘因強盜上訴案審理	一	下一
沈承福因侵占上訴案審理	一	下一
王石順等因強盜上訴案審理	一	下一、半
王紹成因蔡鴻彬侵占上訴案審理	一	下二
王張氏等因鍾惠傑傷害上訴案審理	一	下二、半

▲第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
王梓康與張洸定英欠款案	六	上八
四明銀行與盛思頤債務案	六	上九
劉金林與劉學海墊款案	四	上九

▲第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
張豐記與胡仲瑜欠款案	四	上九
方錫奎與方文燦析產案	四	上十
王云泉與王湯氏贍養案	四	上十
李金生與魏約森等會款案	十	上九
星發洋行與愛來格廣告費案	十	上九
王成茂與劉金稻貨款案	十	上九
咸興生與徐阿井等借款案	十	上九
史濟全與陸關良等貨款案	十	上九半
王壽康與包高利泡夫票款案	十	上九半
黃文生與協興館欠租案	十	上九半
陳根泉與周根生欠款案	十	上九半
阿木生與魏春林等借款案	十	上十
繆耀初與鮑劍民欠款案	十	上十
蘭生與周重名等借款案	十	上十一
鄭琪亭與蔡白南等欠租案	四	下二
呂左氏離異案	四	下三
焦念劬與余秋生貨款案	六	上九半
阮三弟與吳林弟脫離案	六	上九
翁逸卿與孫召康欠租案	四	下三
屠福美與宋天翔離異案	四	下三
王克印與唐立成賬款案	四	下三
陳震聲與王惠周等債務案	七	下二
鮑慰亭等欠款案	十	上十

▲第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
吳斌傷害妨礙名譽案	一	上九
楊仲和等訴張春來侵占案	二	下二
劉晉興訴楊和尚等恐嚇等案	二	下二
張吳氏訴張卓賢遺棄案	二	下二
陳海龍等強盜案	二	上九
匯山捕房訴王二等鴉片案	三	上九
榆林路捕房訴楊春江強盜案宣判	三	上九
匯山捕房訴周錦華侵占案	三	上九
嘉興路捕房訴張永發等竊盜案	三	上九
瑞斯平哥訴史勒波濫發支票案	五	下二
靜安寺路捕房訴潭澄等竊盜案	八	上九
潘厚長訴孫榮德偽造印章案	九	下二
張志綏訴秦愛芳妨害名譽案	九	下二
陳志新等訴張巧生等詐欺案	九	下二
張冬開訴蔡長生詐欺案	九	下二
茅廷豐訴劉孟清詐欺案	九	下二
黃秦愛芳訴張志綏傷害案	九	下二
趙阿六訴洪林森詐欺傷害案	九	下二
梁桂生強盜案		上九
鄭木榮侵占案		上十
張榮雙傷害案		上九
佐禹諾夫傷害案		上九
馮阿炳略誘案		上九
伯物郎各侵占案		上十
張慶年詐欺案		上九
王振山竊盜案		上九
鄒應福等詐欺案		上九
趙冬坤詐欺案		上九
陳志根竊盜案		上九
安云龍詐欺案		上九

▲第二特區法院（民事案件）

案由	時刻
汪星台與鄭幹卿等借款案	上九
孫淵如與孫歸仁遺產案	上十、三〇
冷先立與馬柏青貸款案	上十、三〇
馮咸生與德拉克生借款上訴案	下二
東南大戲院張培蘭與明記電器公司	下二
匯煥章欠租上訴案	
合興公司張金山等與湘利公司	下二
復興公司曾來梅與新泰合記等欠租案	下二
道一銀行俞丹屏與華記號洪榮德欠租案	下四
劉崇如與顧亮如欠租案	下三
黃英記與李一鶴欠款案	下二、三〇
達理與蔡克可維福等欠租案	下二
王發記與顧根林等欠款案	下一、五〇
義品銀行與勞遜文欠租案	下一、三〇
錢劍美與馮子和貨款案	下二、四〇

公佈

□高等法院第二分院

▲刑事判決　▲裘兆林張德生因強盜未遂上訴一案（主文）原判決關於裘兆林張德生罪刑部分撤銷、裘兆林張德生共同意圖為犯罪之用而持有軍用槍彈各處有期徒刑四年、裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日、手槍兩支子彈二十粒沒收▲陳坤林因強盜上訴一案（主文）上訴駁回▲徐沈氏因被告傷害上訴一案（主文）原判決關於徐張咸連續傷害人身體處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日其餘之上訴駁回▲馬阿林因誣告上訴一案（主文）上訴駁回▲張阿本因鴉片上訴一案（主文）上訴駁回▲工部局訴高浩生傷害倪友耕一案（主文）上訴駁回▲顧文之等因傷害一案（主文）上訴駁回▲姚德標因強盜上訴一案（主文）上訴駁回▲朱海南因詐欺上訴一案（主文）上訴駁回▲胡大如等共同竊盜上訴一案（主文）上訴駁回▲湯王氏因被訴受贓聲請停止羈押一案（主文）湯王氏准予停止羈押

▲民事判決　▲天章紙廠股份有限公司與通和有限公司因欠租及遷讓涉訟上訴案（主文）上訴及附帶上訴均駁回原判決關於上訴人應給付之租金限於一萬元之數額得為假執行第二審訴訟費用由兩造各自負擔▲有成公司沈少剛與大興地產公司朱虹如因欠租涉訟上訴案（主文）原判決關於命上訴人償還之數額及訴訟費用部分變更上訴人應償還被上訴人洋九千三百〇二元並自起訴日起至執行終了日止週年百分之五之遲延利息其餘之上訴駁回第一二兩審訴訟費用由上訴人負擔十五分之十四被上訴人負擔十五分之一▲申仁興號與夏魏氏即魏蓮記因存款涉訟上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負擔▲周阿三與呂順記因詐欺民訴案（主文）原判決變更被上訴人應償還上訴人手料銀一千三百五十兩其餘之上訴駁回第一第二兩審訴訟費用由上訴人負擔▲怡大莊等六十二家與孫春生因執行異議請求比例分配債權涉訟上訴案（主文）原判決變更訟爭價金上訴人等與被上訴人比例分配第一二兩審訴訟費用由被上訴人負擔▲繆張氏與繆淑卿等因析產涉訟上訴案（主文）上訴及附帶上訴均駁回第二審訴訟費用由兩造各自負擔▲沈氏與俞季霖因返還田單涉訟上訴案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負擔

▲民事裁定　▲英商哈同洋行與德川源裕記號因欠租及遷讓涉訟上訴案（主文）上訴駁回上訴費用由上訴人負擔（十一月一日）

□第一特區地方法院

▲民事第二審判決　▲譚永業等與百代公司案特穆貨款上訴案（主文）原判決關於欠款及利息部分變更百星戲院所欠被上訴人洋一百九十元〇四角五分及自民國十九年八月一日起至執行終了日止週年五厘之利息應由上訴人滿理償還第二審訟費由上訴人負擔▲賀生煥與白金生欠款上訴案（主文）上訴駁回第二審訟費由上訴人負擔

▲民事第一審判決　▲和豐銀行與愛克好夫欠款案（主文）被告應償還原告銀十五萬兩並自民國二十一年五月五日起至執行終了日止週年一分二厘之利息每三個月加入原本計息一次又銀五百五十兩並自民國二十一年二月十五日起至執行終了日止週年一分二厘之利息訴訟費用由被告負擔▲愛爾德公司與郭雲福房租及遷讓案（主文）被告應償還原告房租洋一百七十一元二角並遷讓房屋逕還原告關於遷讓部分應予假執行訴訟費用由被告負擔▲興隆戲院仲侯璵等與張益生等貨款案（主文）被告等應連帶償還隆興洋五百十八元四角五分邢永昌洋四百四十七元七角六分二厘合昌作洋一百六十八元九角五分王愼泰洋八十三元四角六厘恆昌泰洋一百二十八元八角九分榮昌廠洋一百五十九元〇八分沈富昌洋一百五十一元五角二分李裕記洋一百十九元〇二分昌廠洋二十九元七角九分六厘訴訟費用由被告等連帶負擔▲新長順雞鴨行與楊公興雞鴨店貨款案（主文）被告應償還原告洋一千八百六十元〇三角一分六厘並自本年三月一日起至執行終了日止年息五厘之利息訟費由被告負擔▲中匯銀行與陳鈞葆等欠款案（主文）被告陳鈞葆應償還原告銀四角〇七百八十九兩六錢五分並自二十一年五月一日起至執行終了日止按月九厘之約定利息被告陳鈞葆如不能償准原告就抵押供據所載抵押地產房拍賣取償其不足之額由被告鮑和卿代償原告其餘之訴及宣示假執行之聲請駁回訴訟費用由被告陳鈞葆負擔▲森昌永源記金號與鄒錦初等債務案（主文）巽元莊所欠原告銀二千二百二十四兩四錢七分並自二十年十一月一日起至執行終了日止年息五厘之利息應由被告等連帶償還訟費由被告等負擔▲倪金桂與傅宗銀等返還定銀案（主文）被告應返還原告銀六千二百兩並自本年一月一日起至執行終了日止年息五厘之利息訟費由被告負擔▲黃楊素英與高星輔等借款案（主文）被告高星輔應償還原告洋五百元及利息洋一百六十元如不能償還時應由被告丁人傑代為償還被告丁人傑應償還原告洋六百五十元及利息洋二百零四元如不能償還應由被告丁思謙代為償還訟費由被告高星輔丁人傑比例負擔▲愛司愛齊脫維里考夫與柏禮醫生等欠款案（主文）被告柏禮醫生應償還原告洋四百四十九元原告其餘之訴駁回訟費由被告柏禮醫生負擔▲亞斯立生與李根生等債款案（主文）被告李根生應償還原告債款洋三百元並自判決確定之日起均分十個月攤償如其財產不足請償債務時由被告賀桂云按期代負請償責任訴訟費用由被告李根才負擔六分之五被告賀桂云負擔六分之一▲劉永康與劉馬氏離異案（主文）兩造准予離婚訴訟費用由被告負擔▲中國營業公司與達斯姆與黃定記欠款案（主文）被告應償還原告銀二十一萬二千兩及四民國二十一年八月八日起至執行終了日止週年一分二厘之利息被告不能清償時准原告將受押地產拍賣抵償上開數額如有不足仍由被告補償訴訟費用由被告負擔▲王福全與倪松濤因工資及賠償反訴案（主文）原告應償還被告洋五百九十四元一角二分原告之訴及被告其餘之反訴均駁回本訴訟費由原告負擔反訴訴訟費由被告負擔八分之七及訴原告負擔八分之一

▲刑事第一審判決　▲嘉興路捕房訴蔡炳榮殺人案（主文）蔡炳榮無罪▲匯山捕房訴李光榮鴉片案（主文）李光榮吸食鴉片處有期徒刑一月併科罰金卅元裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日罰金如易科監禁以二元折算一日▲楊樹浦捕房訴張金生竊盜案（主文）張金生竊盜未遂處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日刀子一把沒收▲虹口捕房訴王阿根搶奪案（主文）王阿根搶奪累犯處有期徒刑二年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲虹口捕房訴張阿根等竊盜案（主文）張阿根累犯處有期徒刑一年六月周小三子在埠頭竊盜累犯處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴法蘭求竊盜案（主文）法蘭求竊盜一罪處有期徒刑三月▲匯司捕房訴王偉成搶奪案（主文）王偉成搶奪一罪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲新閘捕房訴李何生販賣鴉片案（主文）李何生累犯販賣鴉片代用品一罪處有期徒刑一年併科罰金二百元裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日罰金如易科監禁以二元折算一日烟丸三小包三只熟烟一小包均沒收▲嘉興路捕房訴吳金龍等鴉片案（主文）吳金龍以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑六月併科罰金五十元李壽卿姚朱氏吸食鴉片各處有期徒刑一月併科罰金念元裁判確定前羈押日數各以二日抵徒刑一日烟槍三支烟具三件以及少許鴉片紅丸均沒收▲虹口捕房訴吳鴻記等恐嚇案（主文）吳鴻記共同詐欺取財一罪處有期徒刑三月王阿康累犯共同詐欺取財一罪處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數各以二日抵徒刑一日▲阿麥台里訴阿麥台里司毀損等罪案（主文）阿麥台里司無罪▲鄧阿六訴石成方傷害案（主文）石成方因業務上之過失傷害人一罪處罰金一百元如易科監禁以二元折算一日▲新閘捕房訴顧王氏詐欺案（主文）本件不受理▲新閘捕房訴陳新齋等意圖營利收藏被誘人等罪案（主文）陳新齋共同意圖營利收藏被誘人一罪處有期徒刑一年併科罰金三百元共同連續對於未滿十六歲之女為猥褻之行為一罪處有期徒刑五年吸食鴉片一罪處有期徒刑二月併科罰金二十元執行徒刑十年二月併科罰金三百二十元陳龔氏共同意圖營利收藏被誘人一罪處有期徒刑一年併科罰金三百元共同連續對於未滿十六歲之女為猥褻之行為一罪處有期徒刑五年特有專供吸食鴉片之器具一罪處

▲尚有公佈接第二張第四版▼

聲明類

上海第一特區地方法院公告

案據丁梁氏奉女文珍子文宗狀稱竊丁梁氏之先夫丁修瑚即文珍文宗之先父曾在上海浙江寶業銀行存有申字第八二八號張號第一一五號存單一紙、又定閘祥一萬元正執有存單一係及在蘇州皇宮後一號房屋連基地、由脩卿與友人童鄉泰各出祥三千、不幸脩卿於本年二月十五日病故、上述遺產依法應由聲請人梁氏文珍文宗共同繼承、為此聲請登報公告等情、據此合行公告、仰各利害關係人如有異議、應自登報最後之日起二十日內具狀向本院聲明、逾期即准丁梁氏等執管遺產證書、特此公告

王友林律師證明事啓

茲據裕泰祥、永盛、震記、公號煤號出盤、司受盤……委託人路五八號震記煤號及公司全盤出盤、立訂祥代登、土克路一五三十號……

黃言師表鴻錢氏離婚事啓　展律代單福章分啓

……

陳何秀英啓事

……

方祥興木器號啓事

……

被竊聲明

……

汪兆年為分炊自立啓事

……

唐拾義　防痨久咳丸

專治各種纏綿不愈及時行感冒之咳症　每瓶一元　上海廣西路口各大藥房均有經售

焚燬田單記

……　浦毓祥啓

偽單聲明

……　潘伯良

緊要聲明

……　費陸生告啓

焚燬田單聲明

……

出售船隻聲明

……　張智鴻啓

受買船隻聲明

……

繼承執管

……

遺失類

遺失田單

……

遺失聲明

……　王蔭記

遺失支票

……

聲明遺失單契

……

更正焚燬田單

……

焚燬田單糧串聲明

……　葛桃啓

遺失田單作廢

……

遺失田單

……

遺失莊票聲明

…… 丁清逸啓

遺失聲明

……

遺失田單聲明

……

遺失田單聲明作廢

……

失單聲明

……

遺失方單作廢

……

失竊聲明

……　陳裕森啓

遺失聲明

……

遺失聲明

……

聲明遺失黨證章等物

……

遺失保壽單聲明

……

遺失聲明

……

遺失海關派司

SILVER YEW　……　中社旅行啓

光華眼鏡公司

英租界大馬路大新里〇

目為人身主體凡一身一切動作無不須目光不充或短視或散光或老花者均須配適宜之眼鏡　本公司特聘光學專家精驗各種眼鏡兼光學鏡片……　請來一試便知　光華眼鏡公司謹啓

民話

惜逝集

世徽樓筆記初稾

楚傖

▼引言（續）

追懷往事、於半生身心言行之間、往復最多、心所欲言、輒不能已、文人結習、愧未盡刪、又念知父宜莫如子、今之爲子者、於其親死哀啟中、猶必極揄揚之能事、使人間騰笑、地下汗顏、而況誄墓之辭、金帛可致者耶、自作之、自述之、留此親筆供狀、免打身後官司、即未必盡信於人、尚不失存吾之眞、謂之生訃可也、謂之自傳亦可也、

昔嘗於粵滬各報刊筆記多種、有署「小鳳」者、有署「簫引樓主」者、有署「春風」者、有署「之子」者、實則皆黎丘之技、舊稿散佚、舊事未泯、重上心頭、再入筆底、是如潮汐復來、異於剜文剿襲、知之者宜能諒之、

（明日續刊）

變異

女人的魔力

東愼

這是六月裏的事了：友人C君來了一封向我告別的信，他說：「近來大受打擊，精神十分苦痛，決計到普陀去，度那紅魚青磬的生涯……這次的節，我已寫成小說，將來你自有明白的一天。」

我看了這信，大吃一驚，急忙覆了個信去，安慰他一番，勸他不要過於消極。但是從此音訊杳然。

× × ×

事隔數月，我也漸漸地忘了。昨天在馬路上遠遠望見了一個很像C君的西裝少年，那時我只覺得「像」，沒有想到會眞的「是」C君，因爲據我所知：C君從未穿過這樣漂亮的衣服，更不會手裏挽着那白面孔紅嘴唇頭髮像喜鵲窠的摩登女郎，而且C君明明自己說做和尙去了。

誰料到走近來時，他竟叫我了：

「老東，好久不見了。」

「……」我站住了腳發怔。

「不認識了嗎？」他的笑容，依舊和從前那樣的富有感情。

「並不。你怎麼普陀回來了，信也不給我？」

「沒有去。」他有些難爲情的樣子。「我倆最近想往杭州去一次，普陀聽說沒有像西湖那樣好玩」。那女郎的聲調是嬌滴滴的。

我有點莫名其妙，接着問他：「近來很愉快吧？」

他點點頭，露出得意的笑容；回頭又望了那女郎一眼，原來她也在微笑。

× × ×

使他愉快，使他要到西湖遊玩去的，是女人；那末使他苦痛，使他想往普陀出家去的，不也是女人嗎？哦！女人的魔力，覺大得這樣可怕！

路上

蘇鳳

小序

我非瘋子，當然每天走路；眼睛不瞎，看見怪事眞多；耳朵未聾，聽得奇聞無數。寫此「路上」，並非快樂之歌；有血有淚，聊洩胸頭憤怒。

（五）腳

妖怪似的女人在永安公司裏買華貴的襪子和鞋子。

我從她的「腳」，就聯想到她的丈夫或父親的勞苦的「手」。

走出門來，又實地看見黃包車夫的巨大的「腳」在摩擦着骯髒的泥土。

（六）駱駝

南京路。

一天，有人牽了一只駱駝經過許多摩登男女都奇異地欣賞着，像發見了一個奇跡。

使我回想上月在海甯鄉間瞧見許多鄉人們對於一雙挽臂偕行的情侶的詫異的神色。

（七）野鷄

高等的妓女坐在裝滿小電燈的鋼絲包車裏過四馬路，她們看見了弄口的所謂「野鷄」自然地露出了傲慢的蔑視。

（八）女詩人的詩

據某詩人說：「女人的說話都是詩。」

一個深夜，我果然在路上發現一個富於憐憫的同情的女詩人了。她的一首詩是：

「不冷麼？先生！這時候，到我家裏去快樂一夜吧！」

（九）南京路速寫

洋兵之March on；
汽車之陣；
女人帶着走的男人（其作用等於錢袋）；
善頌善禱又善罵善咒之乞丐；
大減價的旗幟；
無線電裏的歌聲；
印度英雄之棍子；
Etc.

（十）汽車

有福則狗坐汽車；
無福則汽車撞死人。

紅的綠的

壁報

基僧

看哪——這是F大學的壁報的復生：「星明」「野草」「燦爛」……這等雅好底名兒如雨後春筍般的在勃興……

本來，靑年的性兒無處發洩，這也是最危險的一件事，灰色的苦悶對着冷臉的書本，誰還能獲得什麼學校生活的興趣，活潑底生氣至少永不會在我們中間造成。

F大學生對於這曾經一度競爭的壁報，爲什麼又從銷沈中熱烈起來？——無疑義的是爲了苦悶的宣洩和新生的追求；不過此外還有一個重要原因，覺得對於這壁報復興運動，極有價值的：便是本學期大學軍事訓練不再強迫加入，而一班曾爲民族爭光（？）在十九路軍訓練兒班，辛苦了幾個月的大學兒郎，穿着一身灰布戎裝，胸間佩着榮耀的徽章，好似戰勝歸來的志士，大可在愛人面前誇耀一番，於是這『兒女英雄』的典型，能不令人心羨呵！『追逐』『妒忌』便在這後方開樂着的大學兒郎周遭興起，這當兒大學壁報的風潮愈趨緊張，所謂『珍秘』『艷屑』眞是層出不窮地揭出：什麼「陳皇后婚變記」呵，什麼「我們底紅帽姑娘」，什麼「什麼東宮秘記」，什麼「……」呵！好個「淋漓滿幅」，「碎錦瓔珠」呵！

大學生活如果死板地過去，一定有人說是「枯廟」，「牢獄」……而不但聰明的靑年所不願，且這班兒女英雄將如何造成？爲了充實大學風光起見，我們對於這「壁報復興運動」一致擁護——擁護！那得不擁護！

□ □ □

罪孽

余琪

耳朵聽得見聲音，眼睛看得見顏色，
我知道，這就是我的不可赦的罪孽。
你想，誰受得住都市裏色情的誘惑？
從淡漠的笑開始，到鄭重的哭完結。

我上過一家出賣愛情和快樂的店舖，
把傾囊的黃金去換了一把巧妙的鎖，
回到家裏想把一切的神奇牢牢鎖住，
但神奇都逃走了只廝下笨重的惱怒。

靑春第一個撲着翅膀向回憶中飛逝，
財富張大了傲慢的眼睛向遠處凝視，
聰明像鴆毒似地給與我以不測的死，
只有空虛寂寞的心靈還斷守在一處。

我不能歡頌生存，也無從祈求死滅，
這周圍的一切偏又時時給我以誘惑，
耳朵聽得見聲音，眼睛看得見顏色，
我知道，這就是我的不可赦的罪孽。

爛蘋果的甜味

□本欄歡迎賜以稿件□

摩登男女對于撒嬌都有相當的訓練和實習，如能善用，也常是增進感情的一種苦樂參半的手段。

× × ×

女子甯肯選擇一個庸碌的人作丈夫，丈夫事事可以承受女子的統治；但愛人卻必須有指導她的能力和資格。

× × ×

一對戀人會在一處，快樂在他們中蔓延，而且快樂有說不出的神秘。

× × ×

男子願意自己的女人裝飾得如花似玉，結果卻希望永遠歸他一個人享受。男子又願意自己的女人思想摩登，但他的目的只是以「摩登」爲裝飾品，而且時常都在壓制他有眞實的覺悟和反抗性的發生。

× × ×

「有花堪折直須折，莫待無花空折枝」，這正與摩登男女戀愛時的「靈肉兒現論」似的，已經成了一般人的「金科玉律」。

○ ○ ○

戀愛學ABC

第二十二節　有偈爲證

常人

戀愛這東西是最狡滑不過的，你要是稍不留意，便很容易地債事了。

就以你的進行方式而言，這就有研究，也大有研究之必要。據說：戀愛的方式不外二種：

一、登山式　若干人以爲戀愛就像「登山」，披荊斬棘，攀山越嶺。祇要努力，便能登峯造極。但不知戀愛是沒有終結的旅程，你走到了極峯還要前進時，那你得先準備跌落在山的那一面。這樣，保證你雖不全死，亦祇半活；要是你就此不進，那麼「不進則退」，你的前途就有些可怕。

二、航海式　雖則前途容有兇險之波濤，前程卻很遠大，祇要你能在這愛的海洋上謹愼駛航，那麼，據說地球是圓的，你向前走，永生沒有終止的一日。

記得某君曾因「登山式」戀愛失敗，披剃爲僧。圓寂時，有偈曰：

男女若談 Romance，
切莫攀登 Mounta,ans，
Make Love 唯一法，
謹愼航行 Oceans。

善男信女，謹記斯偈，如能念念不忘，必能身登戀愛之三寶，修得結婚之正果。

學校春秋

飯館勁敵

饅頭的吸引力

▼……基僧……▲

每一個大學裏的寄生蟲，眞是多極了，上至教授，下至校工，誰不是佔據着寄生蟲的地位！飯館一一一羣寄生蟲簇養着的被寄生主，是誰？無疑義的是寄生學生。然而這寄生主的大學生一天一天地增加，寄生的繁殖却一天一天有限，結果是寄生蟲方面自相抗敵，爲着寄生生存而競爭，「優勝劣敗」的公理定然會演出來。

學校前後門口的飯館，隨着學校的遷回原址而開張，舊飯館的不算數，新的又興起來，我們做寄生主的——學生——但並未增加，計下來還比以前少些；據統計於這種情形之下，絕對不是「粥少僧多」，簡直覺是「僧少飯多」了。

是一家脫離了吳淞寄生主而投向我們的三興飯館，開張以來生意眞興，無論是星期禮拜六沒有不「高朋滿座」「向隅有憾」的。他的寄生術法是什麼？——便是那熱騰騰白層層的饅頭！

饅頭夾小菜，吃來別有風味，這新風味，在我們之間發現了，於是男的女的紅的綠的一體歡迎，無不趨之若鶩，提足先登，當一天我和S君正在嘗試這異樣風味的當兒，幾位蜜絲向我招呼道：「蜜絲特A，請你把這個座位保存給我們」，這顯然的她們是在設法候補了。

同樣在其他飯館門前看到的，便是店主的招徠忙，但聽見「先生！到我們這裏來，便宜……一元七張飯票，兩元十五張……欠賬也可以……先生，拿摺子嗎？……」一片可憐聲。

○ ○ ○

▲接公佈▼

金三十元執行徒刑十年罰金三百二十元裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日罰金如易科監禁均以二元折算一日小狗一頭熟烟連杯重六英兩烟灰少許烟具九件均沒收阿新三無罪▲老閘捕房訴周阿大竊盜案（主文）周阿大連續竊盜一罪處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲虹口捕房訴趙寶林侵占案（主文）趙寶林侵占他人所有物一罪處有期徒刑二月▲老閘捕房訴鮑唐氏等賭博案（主文）鮑唐氏意圖營利幫助聚衆賭博一罪處有期徒刑一月併科罰金卅元謝王氏賭博財物一罪處罰金十元罰金如易科監禁均以一元折算一日賭具賭資照單沒收▲普陀路捕房訴王國貞等竊盜案（主文）王國貞陳步揚共同竊盜一罪各處拘役三十日▲匯司捕房訴周阿五竊盜案（主文）周阿五竊盜一罪處有期徒刑二月▲新閘捕房訴朱啓明竊盜案（主文）朱啓明竊盜一罪處有期徒刑三月▲榆林路捕房訴張桂生張趙氏等妨害公務案（主文）張桂生張趙氏共同對於公務員依法執行職務時施強暴脅迫一罪各處有期徒刑一月▲嘉興路捕房訴羅邱氏等傷害案（主文）羅邱氏林馬氏共同傷害人身體一罪各處罰金十元如易科監禁均以二元折算一日▲總巡捕房訴朱昌福竊盜案（主文）朱昌福竊盜一罪處有期徒刑二月▲榆林路捕房訴張阿三竊盜案（主文）張阿三竊盜一罪處有期徒刑二月▲嘉興路捕房訴熊萬才鴉片案（主文）熊萬才意圖供犯罪之用持有鴉片一罪處罰金三十元如易科監禁以一元折算一日鴉片三兩沒收▲匯山捕房訴陳小二子等傷害案（主文）陳小二子劉天龍共同傷害人一罪處拘役四十日▲新閘捕房訴王阿二鴉片案（主文）王阿二意圖供犯罪之用持有鴉片一罪處罰金十元如易科監禁以一元折算一日鴉片一包沒收▲虹口捕房訴陳小三子竊盜案（主文）陳小三子竊盜一罪處拘役四十日▲老閘捕房訴宋有玉等傷害案（主文）宋有玉趙光福共同傷害人一罪各處罰金四十元如易科監禁均以一元折算一日木棍一根沒收▲楊樹浦捕房訴王鳴山賭博案（主文）王鳴山賭博財物一罪處罰金三十元如易科監禁以一元折算一日賭資照單沒收▲楊樹浦捕房訴劉宏炳鴉片案（主文）劉宏炳意圖供犯罪之用持有鴉片代用品一罪處罰金二十元如易科監禁以一元折算一日紅丸一包沒收▲總巡捕房訴徐德才竊盜案（主文）徐德才累犯竊盜一罪處有期徒刑三月▲老閘捕房訴謝興祥竊盜案（主文）謝興祥竊盜一罪處拘役三十日▲老閘捕房訴王阿春竊盜案（主文）王阿春竊盜一罪處拘役三十日▲老閘捕房訴蔣福清等竊盜案（主文）蔣福清方仁德共同竊盜一罪各處拘役四十日▲老閘捕房訴顧阿交鴉片案（主文）顧阿交意圖供犯罪之用持有鴉片一罪處罰金三十元如易科監禁以一元折算一日鴉片二兩沒收▲總巡捕房訴曾志江竊盜案（主文）曾志江竊盜一罪處拘役三十日▲總巡捕房訴楊少全竊盜案（主文）楊少全竊盜一罪處拘役四十日▲匯山捕房訴沈德奎侵占案（主文）沈德奎侵占一罪處有期徒刑十月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日緩刑二年沈德奎應返還王陸氏銀二千三百元

▲民事批示 金順根爲與趙秀記訴借款案具交銀洋請當選方單由狀悉交洋存候傳訊

奪此批▲上海中國銀行中華勸工銀行狀爲與隆茂紡織有限公司訂立質押合同請備案由狀及合同均悉准予備案合同存此批▲浦廷陞請逐劣子諱請備案由狀悉查陞家屬關係應以訴訟程序爲之所請備案之處應毋庸議此批

▲公示送達（全文在揭示場公布）一件魯啓耀與嚴富沅等因賠償案件本院定於十一月二十三日下午二時爲公開審理日期仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達右仰原告嚴富沅知照（十一月一日）

□第二特區地方法院

▲刑事判決 ▲警務處訴胡福慶賭博案（主文）胡福慶意圖營利幫助聚衆賭博處有期徒刑一月併科罰金一百四十元如無力完納以二元折易監禁一日賭具賭資沒收部志明侯阿培應金生均無罪▲警務處訴倪阿毛竊盜嫌疑案（主文）倪阿毛無罪▲警務處訴杜桂周傷害案（主文）杜桂周（即杜成記）加暴行於人未至傷害處罰金五元如無力完納以二元折易拘留一日▲警務處訴童阿昌賭博案（主文）童阿昌意圖營利幫助聚衆賭博處有期徒刑一月併科罰金一百元如無力完納以二元折易監禁一日賭具賭資沒收▲警務處訴周楑齋賭博案（主文）周楑齋意圖營利幫助聚衆賭博累犯處徒刑一月併科罰金六十元如無力完納以二元折易監禁一日▲警務處訴劉三等賭博案（主文）劉三王阿三意圖營利幫助聚衆賭博各處有期徒刑一月併科罰金六十元如無力完納以二元折易監禁一日賭條賭資沒收▲警務處訴鄭士樊等擄人勒贖案（主文）鄭士樊共同擄人勒贖一罪處有期徒刑褫奪公權無期張建成共同擄人勒贖二罪各處有期徒刑十五年褫奪公權無期執行有期徒刑二十年褫奪公權無期張阿富共同擄人勒贖一罪處無期徒刑褫奪公權無期高阿大共同擄人勒贖一罪處有期徒刑十五年褫奪公權無期陸良卿趙杏生免訴張建成高阿大裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日手槍一支子彈六粒沒收▲警務處訴侯阿根等鴉片案（主文）侯阿根即朱寶全意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品一罪處有期徒刑八月徐根生王子壽（即王子喜）張和尙陸蘭卿趙大張左英吸食鴉片代用品累犯一罪各處有期徒刑三月汪雲停張一民（即王鳳來）陳佩金李榮福吸食鴉片代用品一罪各處有期徒刑一月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日汪雲停陳佩金李榮福緩刑三年烟具等件照單沒收胡阿楊三鐵生（即楊天生）姚俞氏無罪▲警務處訴羅章東等鴉片案（主文）羅章東幫助意圖營利以館舍供人吸用鴉片一罪處有期徒刑四月併科罰金三百元馮友陳善庭幫助意圖營利以館舍供人吸用鴉片一罪各處有期徒刑三月併科罰金一百元高威伯吸食鴉片一罪處有期徒刑一月罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以二日抵有期徒刑一日高威伯緩刑三年烟槍三支烟燈三只扦三根盤三只鍋四只烟土二包（重半磅）烟膏一罐（重一磅三角得毛）烟斗三只空烟盒二只均沒收張實慶無罪▲警務處訴王阿堂等鴉片案（主文）王阿堂（即丁福郎）意圖營利以館舍供人吸用鴉片一罪處有期徒刑六月併科罰金一百元蔣時生張雨亭吸食鴉片一罪各處有期徒刑一月罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日蔣時生陳雨亭緩刑三年烟具烟泡等件照單沒收李汪氏（即李王氏）無罪▲警務處訴朱阿新鴉片案（主文）朱阿新意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品一罪處有期徒刑六月王阿龍吸食鴉片代用品累犯一罪處有期徒刑二月晏阿毛王嘉賓周徐氏陳美珍錢殷氏吸食鴉片代用品一罪各處有期徒刑一月裁判確定前羈押日數以一日抵當期徒刑一日晏阿毛王嘉賓錢殷氏緩刑三年烟具照單沒收張阿狗無罪▲警務處訴盛寶卿等鴉片案（主文）盛寶卿意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品一罪處有期徒刑六月陳阿二姚富生沈福福夏根壽陳世吉吸食鴉片代用品一罪各處有期徒刑一月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日陳阿二沈福福夏根壽緩刑三年烟具等件照單沒收知裕無罪▲警務處訴徐阿榮等竊盜及贓物案（主文）徐阿榮以竊盜爲常業一罪處有期徒刑二年王子成馮福畔松林徐星濤以竊盜爲常業一罪處徒刑一年十個月裁判確定前羈押日數均以二日抵有期徒刑一日林洪永以竊盜爲常業一罪處有期徒刑一年六個月施以感化教育吳德元王士章故買贓物一罪各處罰金五十元王志學故買贓物一罪處罰金五百元如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元吳德元緩刑二年▲警務處訴孫金茂強盜案（主文）孫金茂強盜三罪各處有期徒刑八年意圖供犯罪之用而持有軍用手槍及子彈一罪處有期徒刑三年執行有期徒刑十二年裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日手槍二支子彈十六粒彈殼二枚沒收▲警務處訴唐阿二妨害風化等案（主文）唐阿二強姦一罪爲有期徒刑十年褫奪公權十五年裁判確定前羈押日數以二日祇有期徒刑一日▲警務處訴朱秋山等鴉片案（主文）朱秋山意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品一罪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日烟具紅丸等件照單沒收張金根無罪▲警務處訴趙三厚搶奪案（主文）趙三厚曹山海搶奪一罪處有期徒刑九月裁判確定前羈押日數以二日祇有期徒刑一日▲警務處訴夏耀庭等傷害等（主文）夏耀庭傷害人之身體一罪處有期徒刑二月緩刑二年陸銀濤無罪▲警務處訴李冠英竊盜案（主文）李冠英竊盜一罪處拘役二十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日▲警務處訴俞洪生賭博案（主文）俞洪生意圖營利聚衆賭博一罪處有期徒刑二月併科罰金二百元罰金如無力完納以三元折易監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日賭資及賭具照單沒收▲警務處訴倪錫章賭博案（主文）倪錫章意圖營利聚衆賭博一罪處有期徒刑二月併科罰金一百元罰金如無力完納以三元折易監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日緩刑二年賭資及賭具照單沒收

□江蘇上海地方法院

▲民事執行批示 ▲明錫機器廠爲業經和解請求銷案由狀悉應准銷案此批▲張其鈺狀請中止執行由狀悉姑准所請此批▲王邱氏狀請拘傳由狀悉已予拘追仰知照此批▲蔡海榮狀請展期和解由狀悉仰於十一月七日以前和解具報毋再拖延此批▲李史周狀請嚴追由狀悉案定十一月五日上午九時執行仰遵時來院應訊此批▲徐潤濤狀請追租給領由狀悉已限債務人等於十一月十六日以前繳請款項一俟繳案即行定期給領此批▲陳灝泉狀請執行由狀悉候傳案訊奪此批▲滬南公共汽車公司狀請更換保存地點由狀悉仰邀同債權人來院核訊此批▲楊孫氏狀請追交田單由狀悉查田單公告作廢本屬訊得該氏同意據稱不甚穩妥候再傳案追繳此批▲戚福明聲請執行由狀悉候傳案訊追此批▲黃瑞卿聲請銷案由狀悉應准銷案此此▲張祥祥聲請嚴厲執行由狀悉候飭拘債務人到案嚴追此批

▲民事判決 ▲判決魁志昌與朱素貞因請求返還衣飾涉訟案（主文）原告之訴駁回訟費由原告負擔▲判決王雲培等與衛裕公司因請求減租案（主文）被告租與原告等狄思威路裕新里之房屋應自本年十一月份止按照十二年六月以後之租額每幢每月各減租一成原告其餘之訴駁回訟費由兩造各半負擔▲判決馬福生與徐阿泉因請求償還欠款案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負擔▲判決瑞昌發號與長茂米號因請求償還貨款案（主文）被告應償還原告瑞昌發號貨款洋四百四十八元九角三分償還原告恆德生號貨款洋一百七十五元二角訟費由原告負擔▲判決許成花與應海受因給付欠租及出屋案（主文）被告應給付原告欠租洋三十元並遷讓出屋訴訟費用由被告負擔▲判決勰立新與張志良因請求償還借款案（主文）被告應給付原告借款洋一百四十元原告其餘請求駁回訴訟費用由被告負擔五分之一原告負擔五分之四▲判決郝佑明與張阿毛因請求償還欠租及遷讓出屋案（主文）被告應於五日內償還原告欠租洋三十元小洋二十角如不能如期償還應遷讓出屋原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負擔四分之三原告負擔四分之一▲裁定嚴學庭與因李玉山贖單案（主文）上訴駁回第二審訟費由上訴人負擔▲判決瞿佐炎等與陸朝綱因請求交還廟產案（主文）原告之訴駁回訟費由原告負擔▲裁定姚金龍與許稼書因贖田單（主文）再審之訴駁回再審訟費由再審原告負擔▲判決沈准蓬與李蘭生因請求給付借款案（主文）被告應給付原告借款洋三百五十元另二角原告其餘之訴駁回訟費由原告負擔四分之一被告負擔四分之三▲判決吳純粹與壽松壽聲請侮處分案（主文）聲請駁回聲請費用由聲請人負擔▲判決黃阿二與楊金寶因請求離異案（主文）原告與被告之婚姻予離異訴訟費用由被告負擔▲判決王秀菊與陳文元因請求離異案（主文）兩造婚姻關係准予離異訴訟費用由被告負擔▲判決陳雲鵬與姚宗麟因請求返還帳款案（主文）被告姚宗麟夏錫九連帶返還原告帳款銀三千四百三十三兩四錢三分五厘原告對於毛五九之訴駁回訴訟費用關於毛五九支出部分由原告負擔除由姚宗麟夏錫九負擔▲判決施和頤與萬經租處與生泰南貨號等因請求給付欠付欠租一案（主文）被告應給付原告租金共洋七百念四元五角原告其餘之請求駁回訟費由被告負擔三分之二原告負擔三分之一▲裁定與景清與吳竹君因確認所有權及給付債款案（主文）本件移送上海第二特區地方法院受理▲裁定趙正林夏俠示之送達及賠償案（主文）原批示廢棄本件發回松江縣法院更爲裁定▲判決潤海公司與立興竹行等因請求清償租金及修正租約案（主文）被告立興竹行應償還舊欠原告租金（除頂首抵償八百元外）洋三百三十一元二角及本年九月十九日以後兩個月租金三百二十三元二角並應終止租賃契約返還土地原告其餘之訴駁回訟費被告立興竹行（即義記）負擔▲判決金庭會館與周紀良因請求租賃案（主文）原判決廢棄被上訴人在第一審之訴駁回兩審訴訟費用由被上訴人負擔▲判決潘履潔與蔡有剛等因請求給付欠租涉訟案（主文）被告蔡有剛徐世培淩步雲應連帶給付原告租銀一千二百七十五元如無力償還由淩步昇負責代償訴訟費用由蔡有剛徐世培淩步雲連帶負擔

▲公示送達（全文在本院揭示場公佈）▲萬諾門與李慕荊因債務案本院定於十一月念六日下午一時爲公開審理日期仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達右仰被告李慕荊張仕麟謝觀湄王銓知照▲蔣達泉與王三泰等因請求給付欠租及遷讓案件本院定於十一月念二日上午九時爲公開審理日期仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達右仰被告王三泰知照▲夏雲章與羅肇良等因貨款案件本院定於十一月念一日上午九時爲公開審理日期仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達右仰被告羅肇良知照▲唐雲泉與新春和等因貨款涉訟案件本院定於十一月念一日上午九時爲公開審理日期仰該被告遵期到院辯論延誤特此公示送達右仰被告新春和潘柏生宋年文劉忠貴黃媽媽朱榮清周寶如徐錦記知照▲夏國樑與妻立甫等因欠款涉訟案件本院定於十一月念三日下午二時爲公開審理日期仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達右仰被告妻立甫張省吾即張榕圻知照

▲刑事批示 ▲陸王氏訴陸阿炳傷害由狀悉准予撤回告訴此批▲陳根生訴陳毛根私用會款由狀悉該民訴追會款既有證人應逕向陳毛根催索如不償還當赴民庭起訴俟有確證發現刑事嫌疑乃有查究之必要勿庸改訴此批▲楊永件訴陳安文等妨害婚姻由狀悉來狀所述並無確實證據所請應毋庸議此批▲吳王氏等狀請對於王明魁等傷害案免予檢舉狀悉准予撤回告訴此批▲崔如祥聲請停止羈押由狀悉查本案正在偵查間所請停止羈押之處暫從緩議仰即知照此批▲陸阿炳請求諭令其妻同居由狀悉該氏請求諭令同居純屬民事問題應向民庭呈請核辦仰即知照此批▲顧張氏訴顧三弟重婚由狀悉據訴顧三弟重婚既在十七年冬該氏不於知悉後六個月內具狀告訴業經隱忍數年依法時效早已滿期礙難准理至返還私蓄及負擔生活費係屬民事範圍無刪牽涉此批▲徐狗狗狀請釋放徐小毛由狀悉已移知海門縣核辦矣此批▲王王氏訴王順生等傷害一案由狀悉仰於十一月五日以前來院投訊後再行和奪此批

▲刑事判決批示 畲朱氏訴朱炳奎詐財一案狀悉查此案已於本月念六日判決該具狀人於判決後附帶提起民事訴訟依刑事訴訟法第五〇八條但書之規定後應予駁回仰逕向民庭起訴可也此批▲孫振卿訴朱炳奎傷害一案狀悉查此案已於本月念六日判決該具狀人於判決後附帶提起民事訴訟依刑事訴訟法第五〇八條但書之規定應予駁回仰逕向民庭起訴可也此批▲孫宗讓訴張起雲等傷害案狀悉查此案已於本月二十日判決該具狀人於判決後附帶提起民事訴訟依刑事訴訟法第五〇八條但書之規定應予駁回仰逕向民庭起訴可也此批▲俞方氏等妨害婚姻案（主文）俞方氏教唆有配偶而重爲婚姻共同詐取財物處有期徒刑五月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲張方氏有配偶而重爲婚姻共同詐取財物處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲狄阿友等竊盜及贓物案（主文）狄阿友在竊盜處有期徒刑六月何小三收受贓物處有期徒刑一月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決尼錫泉等侵占案（主文）自訴駁回▲判決蔣海侵占案（主文）本件自訴不受理▲判決傅培生等殺人案（主文）傅培生預謀殺人處有期徒刑褫奪公權無期張高氏同謀殺人處有期徒刑十年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決康長庚等毀損案（主文）康長庚毀損他人建築物處有期徒刑三月康保生停止審判▲判決張元第侵占案（主文）本件自訴不受理▲判決徐漢章妨害名譽案（主文）徐漢章無罪▲判決徐阿桃等妨害家庭及風化一案（主文）徐阿桃徐白氏共同收受藏匿被誘人各處有期徒刑十月又幫助強暴脅迫姦淫婦女各處有期徒刑三年六月併執行有期徒刑三年七月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日徐白氏即徐白弟停止審判▲判決孫萬庭等妨害自由案（主文）孫萬庭以加害生命身體自由恐嚇人處有期徒刑十月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日嚴海青無罪▲判決徐沈氏等發掘墳墓案（主文）徐沈氏徐文瑞共同發掘墳墓各處有期徒刑一年十月緩刑三年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決崔丁氏傷害案（主文）崔丁氏共同傷害處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日崔二麻子崔鮑氏停止審判▲判決呂張氏傷害致死案（主文）呂張氏無罪▲判決黃克昌侵佔案（主文）黃克昌連續侵佔業務上所持有之物處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決鄭榮波孫振麟共同偽造文書案（主文）鄭榮波孫振麟共同行使偽造公文書各處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日均緩刑三年沈寶瑚自訴不受理▲判決崔福來妨害家庭案（主文）崔福來意圖姦淫和誘未滿二十歲之女子脫離有親權人處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決劉大綱子無罪李田李高生停止審判▲裁定王明妨害風化及誣告案（主文）本件停止審判▲判決葉西華搶奪案（主文）葉西華搶奪他人財物處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決孫阿毛劉阿炳等竊盜案（主文）孫阿毛劉阿炳共同乘災害竊盜財物各處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日緩刑三年孫阿毛劉阿炳共賠吳義郎義米五石▲判決沈根根傷害及妨害自由案（主文）沈根根共同傷害人體處罰金四十元罰金如經強制執行而未完納以一元折算一日易科監禁裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元張仁桃王兆祺沈信氏等妨害家庭案（主文）沈竹卿均停止審判▲判決張氏幫助使被誘人隱避處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日